

Central remote controller skladno s TU2C-LINK/TCC-LINK

Ime modela

TCB-SC640U-E



Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载 / [عربي] دليل التثبيت ودليل المالك تنزيل

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/tcb-sc640u.htm>

- Zahvaljujemo se vam za nakup naprave za centralno krmiljenje.
- Da bi ta izdelek uporabljali varno in pravilno, prosimo pred uporabo pozorno preberite to navodilo za uporabo in poskrbite, da boste v celoti razumeli vsebino.
Še posebej prosimo, da obvezno preberete "Varnostni ukrepi".
- Po branju teh navodil, poskrbite, da jih hranite na mestu, kjer je upravljavcu enote vedno na dosegu.

Vsebina

1	Vodič za hitri vklop	4
1-1.	Klima	4
1-2.	Toplotna črpalka zrak-voda	4
2	Varnostni ukrepi	5
3	Pred uporabo	7
	Sistemske konfiguracije	7
	Naziv in funkcije vsakega dela	8
	Del nadzorne plošče	8
	Seznam ikon (Klima)	9
	Seznam ikon (Toplotna črpalka zrak-voda)	10
	Del LCD zaslona (Običajno)	11
	Del LCD zaslona (Klima)	12
	Del LCD zaslona (Toplotna črpalka zrak-voda)	14
	Spreminjanje zaslonov (Klima)	15
	Spreminjanje zaslonov (Toplotna črpalka zrak-voda)	16
	Nastavitev ure (Clock)	17
	Spreminjanje prvega dne v tednu (First Day)	19
4	Osnovna uporaba	20
4-1.	Klima	20
	Vklop/izklop delovanja	20
	Vklop/izklop delovanja vseh klimatskih naprav	20
	Vklop/izklop delovanja vseh klimatskih naprav v območju	21
	Vklop/izklop delovanja posamezne klimatske naprave	22
	Spreminjanje nastavitve toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja, Hitrost ventilatorja, in Loputa)	23
	Nastavitev delovanja razporeda	24
	Spreminjanje delovnega razporeda (Operating Sch Enable/Void in Operating Sch settings)	26
	Spreminjanje podrobnosti Nastavitve delovnega razporeda	26
	Kopiranje delovanja razporeda	29
	Brisanje delovnega razporeda	30
	Spreminjanje podrobnosti nastavitve delovnega razporeda posebnega dneva	31
	Spreminjanje Razporeda varčevanja z energijo (Energy Saving Schedule)	32
	Spreminjanje podrobnosti Nastavitve razporeda varčevanja energije	32
	Kopiranje Razporeda varčevanja z energijo	33
	Brisanje Razporeda varčevanja z energijo	34
4-2.	Toplotna črpalka zrak-voda	35
	Vklop/izklop delovanja	35
	Vklop/izklop delovanja vseh toplotnih črpalk zrak-voda	35

Vklop/izklop delovanja vseh toplotnih črpalk zrak-voda v območju	36
Vklop/izklop delovanja posamezne toplotne črpalke zrak-voda	37
Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitve temperature, Način delovanja)	38
Nastavitev delovanja razporeda	39
Spreminjanje delovnega razporeda (Operating Sch Enable/Void in Operating Sch settings)	41
Spreminjanje podrobnosti Nastavitve delovnega razporeda	41
Kopiranje delovanja razporeda	44
Brisanje delovnega razporeda	45
Spreminjanje podrobnosti nastavitve delovnega razporeda posebnega dneva	46
5 Različne funkcije	47
5-1. Klima	47
Nastavitev podrobnosti delovanja	47
Delovanje po čiščenju filtra (Filter Sign Reset)	48
Nastavite funkcijo prezračevanja, način prezračevanja, in hitrost ventilatorja (Ventilation)	49
Omejitev izhoda klimatske naprave (Energy saving operation)	51
Zaklene delovanje lokalnega daljinskega krmilnika (Key lock)	52
Nastavite vse nastavitve krilc v skupini hkrati (Louver setting in Group)	53
5-2. Toplotna črpalka zrak-voda	54
Nastavitev podrobnosti delovanja	54
Auto mode	55
Frost protection	55
Anti bacteria	56
Night setback	56
Unit information	57
6 Meni skrbnika	58
Preimenovanje območja (Zone Name Settings)	58
Spreminjanje prikaza zaslona (Screen Display Settings)	59
Spreminjanje delovanja gumba (Button Settings)	60
Preverjanje Zgodovina preverjanja/obvestil (Check/Notice history)	62
Spreminjanje skrbniškega gesla (Admin. Password Settings)	63
Preverjanje informacij naprave (Information)	63
7 Odpravljanje motenj	64
8 Dodatek	65
Specifikacije	65
Seznam funkcij (Klima)	65
Seznam funkcij (Toplotna črpalka zrak-voda)	66

1 Vodič za hitri vklop

1-1. Klima

Osnovna uporaba	
Za vklop/izklop delovanja klimatskih naprav	→ "Vklop/izklop delovanja" (P.20)
Za spreminjanje nastavljene temperature	→ "Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja, Hitrost ventilatorja, in Loputa)" (P.23)
Za spreminjanje načina delovanja (hlajenje/ogrevanje/samodejno/sušenje/prezračevanje)	→ "Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja, Hitrost ventilatorja, in Loputa)" (P.23)

Napredna uporaba <small>Prosimo po potrebi uporabite naslednje funkcije.</small>	
Za rezerviranje delovanja vklop/izklop	→ "Nastavitev delovanja razporeda" (P.24)
Za preklic znaka Filter, po čiščenju filtra	→ "Delovanje po čiščenju filtra (Filter Sign Reset)" (P.48)
Za delovanje Izmenjevalnik toplote zrak-zrak	→ "Nastavite funkcijo prezračevanja, način prezračevanja, in hitrost ventilatorja (Ventilation)" (P.49)
Za nastavitve za varčevanje z energijo	→ "Omejitev izhoda klimatske naprave (Energy saving operation)" (P.51)
Če želite dovoliti delovanje lokalnega daljinskega krmiljenja	→ "Zaklene delovanje lokalnega daljinskega krmilnika (Key lock)" (P.52)

1-2. Toplotna črpalka zrak-voda







Osnovna uporaba	
Vklop/izklop delovanja toplotne črpalke zrak-voda	→ "Vklop/izklop delovanja" (P.35)
Za spreminjanje nastavljene temperature	→ "Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja)" (P.38)
Za spreminjanje načina delovanja (hlajenje/ogrevanje)	→ "Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja)" (P.38)

Napredna uporaba <small>Prosimo po potrebi uporabite naslednje funkcije.</small>	
Za rezerviranje delovanja vklop/izklop	→ "Nastavitev delovanja razporeda" (P.39)
Če želite dovoliti delovanje lokalnega daljinskega krmiljenja	→ "Zaklene delovanje lokalnega daljinskega krmilnika (Key lock)" (P.52)

2 Varnostni ukrepi

V tem razdelku so pojasnjeni varnostni ukrepi, ki jih morate upoštevati, da preprečite škodo uporabniku in drugim osebam ter škodo na premoženju.

“Opis zaslona” razloži klasifikacijo stopnje škode ali poškodb, ki se lahko pojavijo zaradi nepravilnega ravnanja z enoto, medtem ko “Opis simbola” označuje pomen simbolov.

Opis zaslona	Opis simbola
 OPOZORILO Označuje “Vsebino, za katero se pričakuje, da bo uporabniku povzročila smrt ali resno poškodbo (*1) v primeru nepravilnega ravnanja”.	  označuje prepovedana dejanja. Posebno prepovedana vsebina je označena s sliko in/ali besedilom v ali blizu simbola.
 POZOR Označuje “Vsebino, za katero se pričakuje, da bo v primeru nepravilnega ravnanja povzročila manjšo škodo (*2) uporabniku ali škodo na premoženju (*3)”.	  označuje navodila, ki jih je treba upoštevati. Dejanske vsebine navodil so označene s sliko in/ali besedilom v ali blizu simbola.



* 1: Resne poškodbe se nanašajo na trajne posledice, kot so slepota, poškodba, opekline (visoka/nizka temperatura), električni udar, zlom kosti ali zastrupitev, itd. ter poškodbe, ki zahtevajo hospitalizacijo/dolgotrajno ambulantno zdravljenje pacienta.

* 2: Manjše poškodbe se nanašajo na poškodbe, opekline ali električni udar, itd., ki ne zahtevajo hospitalizacije ali dolgotrajno ambulantno zdravljenje pacienta.





* 3: Škoda na premoženju se nanaša na večjo škodo na objektih, v gospodinjstvu, na živini ali domačih živalih itd.

OPOZORILO




Varnostni ukrepi pri namestitvi

 Zahteva namestitve	Zahtevajte dobavitelja, od katerega ste kupili enoto ali strokovnjaka za namestitveno delo. Za namestitev je potrebno specializirano strokovno znanje. Če poskušate sami izvesti namestitev in delate na nepravilen način, lahko pride do požara, električnega udara ali poškodbe.	 Uporabite navedene izdelke	Uporabite ustrezno klimatsko napravo TOSHIBA. Prosimo uporabite ustrezno klimatsko napravo TOSHIBA. Uporaba izdelkov, ki niso navedeni lahko povzroči požar, električni udar ali puščanje vode. Prav tako prosite strokovnjake, da izvedejo namestitev.
---	---	---	---






Previdnostni ukrepi pri uporabi

 Prepovedano	Stikala ne uporabljajte z mokrimi rokami. To lahko povzroči električni udar ali okvaro.	 Prepovedano	Ne močite naprave za centralno krmiljenje. Pazite, da se naprava za centralno krmiljenje ne zmoči. To lahko povzroči požar, električni udar ali okvaro.
 Obvezno	Izključite napajanje v primeru kakršnega koli suma za nepravilno delovanje (vonj zažganega, itd.). Nadaljnja uporaba lahko povzroči požar ali električni udar. Obrnite se na dobavitelja, od katerega ste kupili izdelek.	 Obvezno	Ne uporabljajte vira napajanja, ki ni naveden na modelu. Uporaba vira napajanja, ki ni naveden na modelu, lahko povzroči požar ali okvaro. Uporabite AC220-240V.




Previdnostni ukrepi pri premestitvi/popravilu

 Prepovedano	Ne spreminjajte. To lahko povzroči požar ali električni udar.	 Zahteva	Za popravilo se obrnite na dobavitelja, od katerega ste kupili enoto. Nepravilna popravila lahko povzročijo požar ali električni udar.
 Zahteva za premestitev	Obrnite se na strokovnjaka ali dobavitelja, od katerega ste kupili enoto, da premesti in ponovno namesti klimatsko napravo. Nepravilna namestitev lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe.		

 **POZOR**
Varnostni ukrepi pri namestitvi

 Preverite mesto namestitve	Ne nameščajte na območjih z visoko vlažnostjo ali vibracijami. To lahko povzroči okvaro.	 Preverite mesto namestitve	Ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali blizu vira toplote. To lahko povzroči okvaro.
 Preverite mesto namestitve	Ne nameščajte na območjih, kjer nastane hrup. V nasprotnem primeru lahko povzroči okvaro.	 Preverite mesto namestitve	Izdelka ne postavljajte na mesto, kjer lahko pušča plin. Plin, ki pušča in se nabira okoli izdelka, lahko povzroči požar.
 Preverite mesto namestitve	Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.		

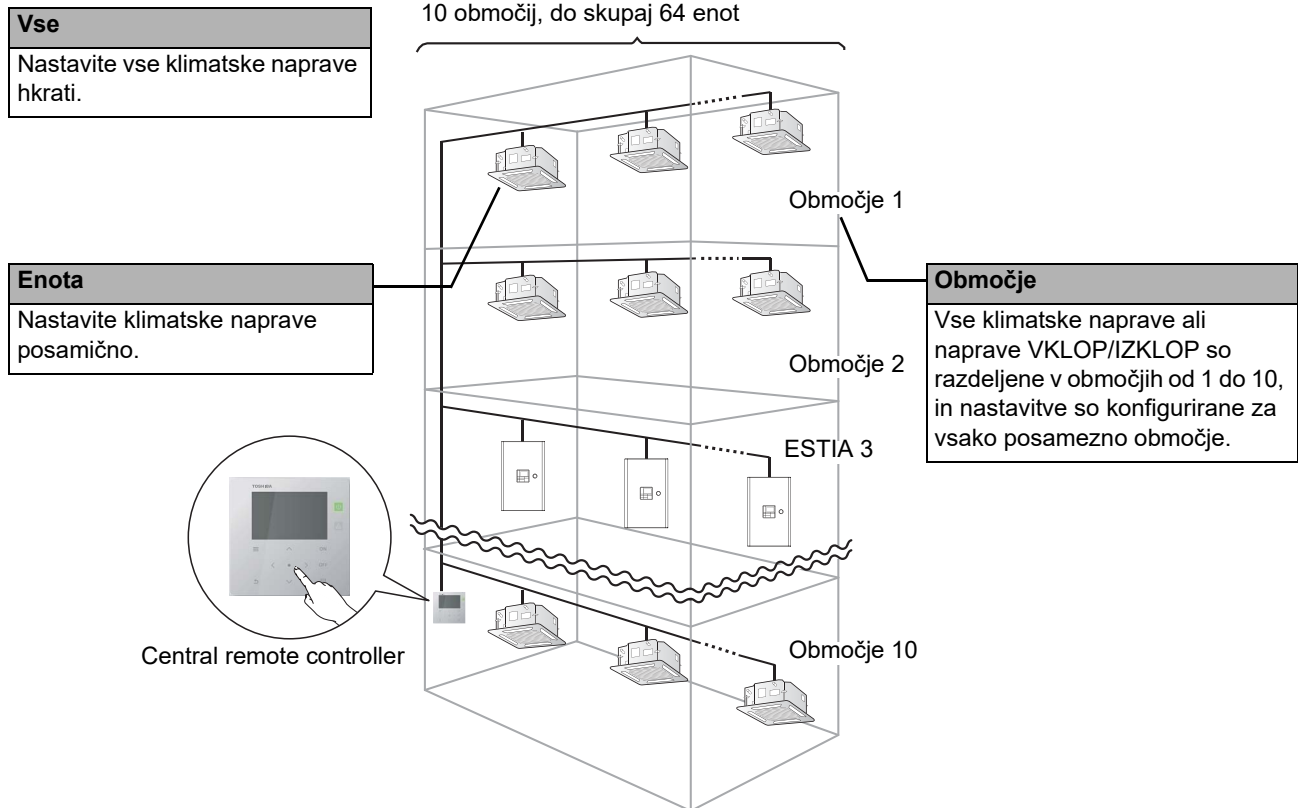
Previdnostni ukrepi pri uporabi

 Prepovedano	Ne izpustite izdelka in ne izpostavljajte močnemu udarcu. To lahko povzroči okvaro.	 V primeru kakršnega koli dvoma odklopite napajanje	V primeru okvare tega izdelka, izklopite napajalni kabel in se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek, da zahtevate popravilo. Stalno nepravilno delovanje lahko povzroči požar ali električni udar.
 Navodila	Pri čiščenju in preverjanju izključite stikalo ozemljitve. Če to zanemarite, lahko povzroči poškodbe.		

3 Pred uporabo

Sistemske konfiguracije

Konfiguracije sistema, ki jih ta enota lahko nadzoruje, so naslednje:

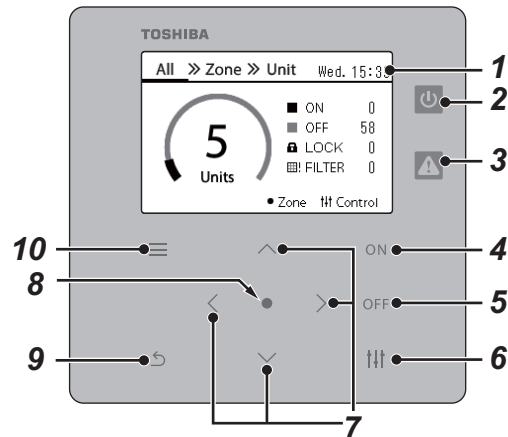


- Krmiljenje se lahko izvede v treh različnih enotah: Vse, Območje, in Enota.
- Krmili se lahko do 10 območij.
- Krmili se lahko do 64 enot (klimatske naprave in naprave VKLOP/IZKLOP).
- Naprava VKLOP/IZKLOP: naprava, katere nastavljena temperatura in način delovanja ni mogoče krmiliti ali nadzorovati. Glavne naprave, vključujejo nastavitve svetlobe, Izmenjevalnik toplote zrak-zrak, in prezračevalni ventilator.

Vsak zaslon prikazuje primer prikaza. Vsebina zaslona se razlikuje glede na izbor okolja za uporabo.



















Naziv in funkcije vsakega dela

Del nadzorne plošče















Št.	Ime	Funkcije
1	LCD zaslon (P.11)	
2	Lučka stanja delovanja	Sveti med delovanjem in se izklopi, ko se ustavi. * Lučka za zagon zasveti, če katerakoli klimatska naprava deluje in se izklopi, kadar se vse klimatske naprave ustavijo.
3	Kontrolna lučka	Sveti rdeče, če pride do nepravilnosti. Prosimo obrnite se na prodajalca, od katerega ste kupili enoto.
4	[ON] gumb	Pritisnite za vklop delovanja.
5	[OFF] gumb	Pritisnite za izklop delovanja.
6	[↑↑↑] (Nadzor) gumb	Pritisnite za prikaz zaslona "Nadzor" ali zaslon "Meni" za upravljanje klimatskih naprav.
7	[↖] [↗] [↙] [↘] gumbi	Pritisnite, da izberete postavko.
8	[●] (Potrdi) gumb	Pritisnite, ko preklopite zaslone iz Vsi v Območje v Enoto ali ko izberete postavko in pojdite na naslednji zaslon.
9	[↶] (Nazaj) gumb	Pritisnite za vrnitev na prejšnji zaslon.
10	[≡] (Meni) gumb	Pritisnite, da prikažete "Settings Menu", da konfigurirate nastavitve enote.

Seznam ikon (Klima)

Št.	Postavka	Opis
1		Prihaja do napake. Preverite s "Check history" (P.62), in se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.
2		Pojavlja se koda obvestila. Preverite z "Notice history" (P.62).
3		Se prikaže, ko je čas za čiščenje filtra. (P.48)
4		Prikazano, ko je v teku priprava na ogrevanje.
5		Prikazano, ko je v teku priprava na delovanje.
6		Temperatura, pridobljena z notranje enote, je prikazana samo na zaslonu "Nadzor" enote.
7		Prikazano, ko je nastavljeno delovanje varčevanja z energijo. (P.51)
8		Prikazano, ko je ta enota nastavljena na način lokalnega krmiljenja.*
9		Se prikaže, če je delovanje lokalnega daljinskega upravljalnika povezanega na vsako klimatsko napravo, omejeno. Za podrobnosti glejte "Zaklene delovanje lokalnega daljinskega krmilnika (Key lock)" (P.52).
10		Prikazano, ko je nastavljen premostitveni način.
11		Prikazano, ko je nastavljeno samodejno.
12		Prikazano, ko je nastavljena izmenjava toplote.
13		Prikazano, ko je nastavljen raspored.
14		Prikazano, ko je zaznan signal zasilnega sistema (zunanji izhod).*
15		Prikazano, ko je zaznan signal najvišjega odseka napajana (zunanji izhod).*
16		Prikazano, ko je zaznan signal nočnega delovanja (zunanji izhod).*
17		Prikazano, ko je zaznan signal zaklepa (zunanji izhod).*
18		Prikazano med poletnim časom.

* Prosimo podrobnosti preberite v Navodilih za namestitvev.

Seznam ikon (Toplotna črpalka zrak-voda)

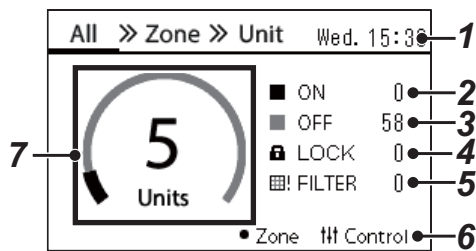
Št.	Postavka	Opis
1		Sveti, ko je izbrana priprava tople vode.
2		Sveti med funkcijo Samodejni način delovanja.
3		Sveti, med dejanskim delovanjem funkcije Zaščita pred zamrzovanjem.
4		Sveti, ko je funkcija Antibakterijsko delovanje nastavljena na „VKLOP“ in je izbrano delovanje vroče vode.
5		Sveti, ko je funkcija Nočna nastavitvev nastavljena na „VKLOP“ in je izbrano ogrevanje ali hlajenje.
6		Sveti, ko dejansko deluje pospešena priprava tople vode.
7		Sveti med delovanjem kompresorja.
8		Zasveti, ko je pri ogrevanju vključeno napajanje električnega grelnika v Hidro enoti.
9		Zasveti, ko je med pripravo vroče vode vključeno napajanje električnega grelnika.
10		Sveti, ko deluje notranja črpalka 1.
11		Sveti, ko deluje razširitvena črpalka 2.
12		Zasveti takrat, ko toplotni črpalki pomagata dodatni bojler ali zunanji grelnik.

Del LCD zaslona (Običajno)



Na zaslonih "All", "Zone", in "Unit" lahko preverite stanje delovanja vsakega območja, zaslon "Nadzor", na katerem lahko nadzorujete stanje delovanja in zaslon "Meni" za podrobnejše nastavitve. Podrobnosti o preklopu med zasloni si oglejte v "Spreminjanje zaslonov (Klima)" (P.15).

Zaslon All

Preverite in nadzirate lahko stanje delovanja vseh klimatskih naprav, ki jih spremljate in nadzirate.

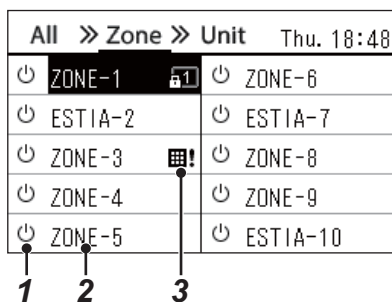








* Pred uporabo naprave, se prepričajte, da nastavite uro.

Št.	Funkcije
1	Prikazan je čas, nastavljen v "Clock". Ikona se prikaže nad uro.
2	Prikaže se število klimatskih naprav v delovanju (vključno z napravami VKLOP/IZKLOP).
3	Prikaže se število izklopljenih klimatskih naprav (vključno z napravami VKLOP/IZKLOP).
4	Prikazano je število klimatskih naprav, katerih delovanje je omejeno s "Key lock" je prikazan.
5	Prikaže se število klimatskih naprav z oznakami za čiščenje filtra.  : Če pride do nepravilnosti, zaslon spremeni število nepravilnih klimatskih naprav.  : Če se pojavi obvestilo, prikaz spremeni na število klimatskih naprav, za katere je prišlo do obvestila.
6	Prikaže se Vodič za upravljanje z gumbi.
7	Prikaže se število klimatskih naprav v delovanju (vključno z napravami VKLOP/IZKLOP) z merilnikom VKLOP/IZKLOP. Število delujočih klimatskih naprav je prikazano s številkami na notranji strani merilnika VKLOP/IZKLOP.

Zaslon Zone

Stanje delovanja lahko preverite in nadzirate v enotah območja. Prav tako lahko preverite, ali obstajajo nepravilnosti in ali je potrebno čiščenje filtra.

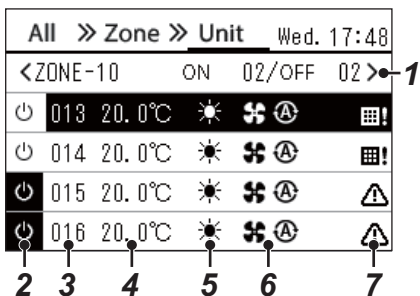








Št.	Funkcije
1	Prikaže se status delovanja območja. Če deluje katerakoli klimatska naprava v območju, se prikaže  . Če so izklopljene vse klimatske naprave, se prikaže  .
2	Prikaže se ime območja.
3	Vrstni red prednosti prikaza je naslednji. Preverite > Obvestilo > Filter > Zaklep  : Prikazano, ko je prisotna nepravilna klimatska naprava.  : Prikazano, če je za katero klimatsko napravo prišlo do obvestila.  : Prikazano, ko določena klimatska naprava potrebuje čiščenje filtra.  : Prikazano, ko je nastavljeno "Key lock".

Del LCD zaslona (Klima)

Zaslon Unit


Preverite in nadzirate lahko stanje delovanja vseh klimatskih naprav v vsakem območju posebej. Prav tako lahko preverite nastavljeno temperaturo in ostala stanje, kot tudi, ali obstajajo kakršne koli nepravilnosti in če je potrebno čiščenje filtra.

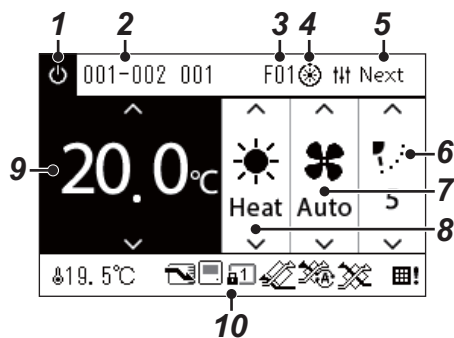






Št.	Funkcije
1	Na zaslonu se prikaže ime območja in število vklopljenih/izklopljenih klimatskih naprav.
2	Prikaže se stanje delovanja. Med delovanjem, se prikaže  , ko je izklopljeno, se prikaže  .
3	Registrirane naprave, ki so prikazane v naraščajočem vrstnem redu naslovov centralnega krmiljenja.
4	Prikaže se nastavljena temperatura.
5	Prikaže se način delovanja.
6	Prikaže se hitrost ventilatorja.
7	 : Prikazano, ko je nastavljeno "Key lock". Vrstni red prednosti prikaza je naslednji. Preverite > Obvestilo > Filter  : Prikazano zaradi okvarjene klimatske naprave.  : Prikazano za klimatsko napravo, za katero je prišlo do obvestila.  : Prikazano, ko določena klimatska naprava potrebuje čiščenje filtra.

Nadzorni zaslon

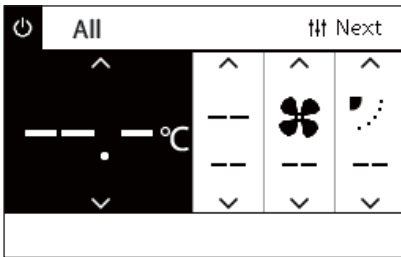
Vsebine nastavitve lahko preverite ali spremenite z Vsi, Območje ali Enota.

Pritisnite [] (Nadzor) na zaslonu "All", "Zone", ali "Unit", da se prikaže vsak zaslon "Nadzor".



Št.	Funkcije
1	Prikaže se stanje delovanja. Med delovanjem, se prikaže  , ko je izklopljeno, se prikaže  .
2	Prikazano je trenutno območje krmiljenja (Vsi, Območje, ali Naslov enote (Vod-Znotraj osrednji krmilnik)).
3	Če pride do nepravilnosti, se v črkah in številkah kontrolna koda. Če obstaja obvestilo, se koda obvestila prikaže kot število. Obrnite se na dobavitelja, od katerega ste kupili izdelek.
4	Prikazano med pripravo.  : Priprava za delovanje je v teku.  : Priprava za ogrevanje je v teku.
5	Prikaže se Vodič za upravljanje z gumbi.
6	Lahko preverite in spremenite krilce.
7	Lahko preverite in spremenite hitrost ventilatorja. (P.23)
8	Lahko preverite in spremenite način delovanja. (P.23)
9	Lahko preverite in spremenite nastavljeno temperaturo. (P.23)
10	Prikaže se ikona stanja delovanja. Poleg tega je prikazan Vodič za delovanje gumbov, ko spreminjate nastavljeno temperaturo ali kakšno koli drugo nastavitve. Za ikone, ki so prikazane, glejte seznam ikon (P.9).

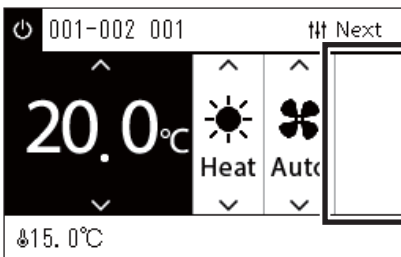
◆ Ko se prikaže "--" na zaslonu "Nadzor" v Vse ali Območje



Se prikaže, ko se nastavitve klimatske naprave ne ujemajo.

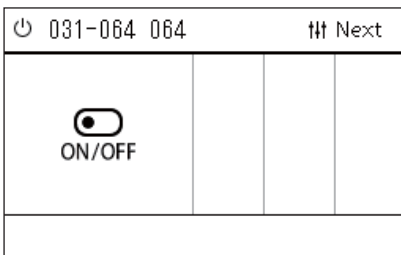
- Ko spremenite nastavitve na zaslonu "Nadzor" v Vse ali Območje, vendar je klimatska naprava, katere nastavitve postanejo neveljavne, ker ni ustrezne funkcije.
- Ko ste spremenili posamezno nastavitvev z uporabo lokalnega daljinskega krmiljenja, po spreminjanju nastavitvev na zaslonu "Nadzor" v Vse ali Območje.
- Če pritisnete [●] (Potrdi) z "--", klimatska naprava ni nastavljena.

◆ Ko se na zaslonu "Nadzor" enote prikaže prazno



Prikazano je prazno, če je funkcija, katere nastavitve ni mogoče spremeniti. Zaslou, ki je prikazan na levi, je primer modela s fiksnim krmilcem. Praznih presledkov ni mogoče izbrati z uporabo [<] ali [>].

◆ Ko se na zaslonu enote "Nadzor" prikaže naslednje



Registrirana sta Izmenjevalnik toplote zrak-zrak ali vmesnik naprave za splošni namen.

Edino možno delovanje je vklop/izklop delovanja.

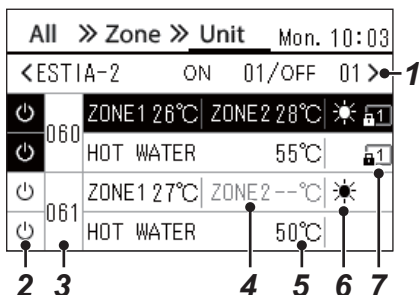
Ko je Izmenjevalnik toplote zrak-zrak registrirana, lahko shranite "Ventilation" na zaslonu "Meni".





Del LCD zaslona (Toplotna črpalka zrak-voda)

Glejte "Spreminjanje zaslonov (Toplotna črpalka zrak-voda)" (P.16) za navodila, kako preklapljati med posameznimi zasloni.

Zaslon Unit

Preverite in nadzirate lahko stanje delovanja toplotne črpalke zrak-voda v vsakem območju posebej. Preverite lahko tudi druge pogoje, kot so nastavljena temperatura in prisotnost ali odsotnost nepravilnosti.

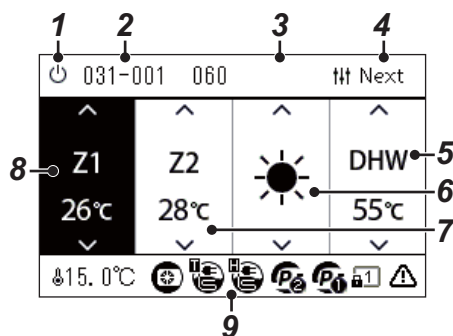




Št.	Funkcije
1	Prikaže se ime območja na zaslonu in število toplotnih črpalk zrak-voda, ki delujejo/se ustavijo v območju.
2	Prikaže se stanje delovanja. Med delovanjem, se prikaže  , ko je izklopljeno, se prikaže  .
3	Registrirane naprave, ki so prikazane v naraščajočem vrstnem redu naslovov centralnega krmiljenja.
4	Če je onemogočeno, bodo elementi prikazani sivo.
5	Prikaže se nastavljena temperatura.
6	Prikaže se način delovanja.
7	Vrstni red prednosti prikaza je naslednji. Preverite > Zaklep  : Prikazano zaradi nenormalne toplotne črpalke zrak-voda.  : Prikazano, ko je nastavljeno "Key lock".

Nadzorni zaslon

Vsebine nastavitve lahko preverite ali spremenite z Vsi, Območje ali Enota.

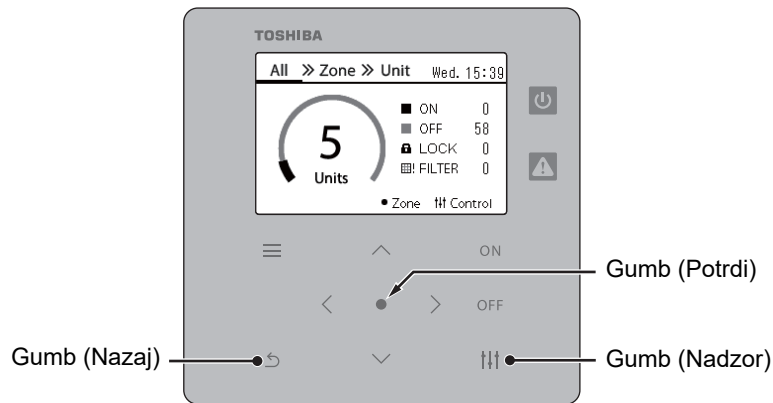
Pritisnite [↑↑] (Nadzor) na zaslonu "All", "Zone", ali "Unit", da se prikaže vsak zaslon "Nadzor".



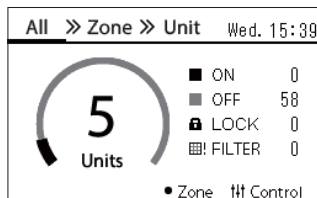
Št.	Funkcije
1	Prikaže se stanje delovanja. Med delovanjem, se prikaže  , ko je izklopljeno, se prikaže  .
2	Prikazano je trenutno območje krmiljenja (Vsi, Območje, ali Naslov enote (Vod-Znotraj osrednji krmilnik)).
3	Če pride do nepravilnosti, se v črkah in številkah kontrolna koda. Obrnite se na dobavitelja, od katerega ste kupili izdelek.
4	Prikaže se Vodič za upravljanje z gumbi.
5	Lahko preverite in spremenite nastavljeno temperaturo sanitarne tople vode (DHW). (P.38)
6	Lahko preverite in spremenite način delovanja. (P.38)
7	Lahko preverite in spremenite nastavljeno temperaturo ZONE2 (Z2).
8	Lahko preverite in spremenite nastavljeno temperaturo ZONE1 (Z1).
9	Prikaže se ikona stanja delovanja. Poleg tega je prikazan Vodič za delovanje gumbov, ko spreminjate nastavljeno temperaturo ali kakšno koli drugo nastavitev. Za ikone, ki so prikazane, glejte seznam ikon (Toplotna črpalka zrak-voda) (P.10).

Spreminjanje zaslonov (Klima)

Če želite preklapljati med zasloni Vsi, Območje in Enota ter prikazati vsak zaslon "Nadzor" in "Meni", upravljajte gumbе na naslednji način:

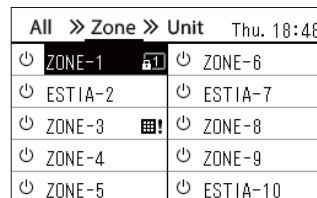


Zaslon All



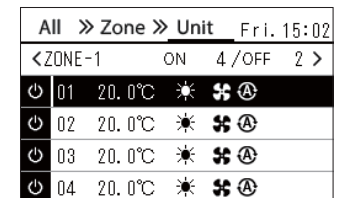
[●] (Potrdi)
 [↵] (Nazaj)

Zaslon Zone



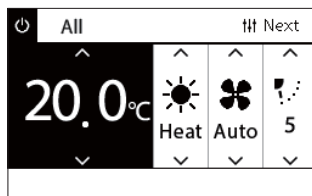
[●] (Potrdi)
 [↵] (Nazaj)

Zaslon Unit



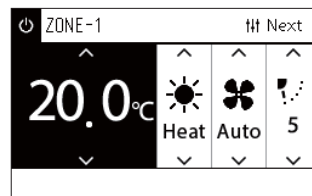
[■] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

All: Nadzorni zaslon



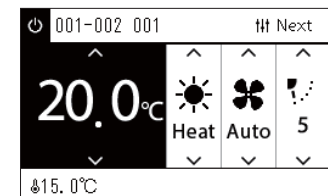
[■] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

Zone: Nadzorni zaslon



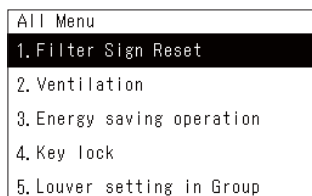
[■] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

Unit: Nadzorni zaslon

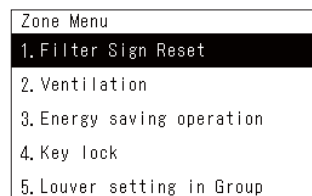


[■] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

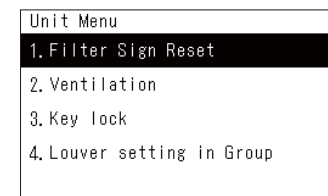
All: Zaslon Meni



Zone: Zaslon Meni

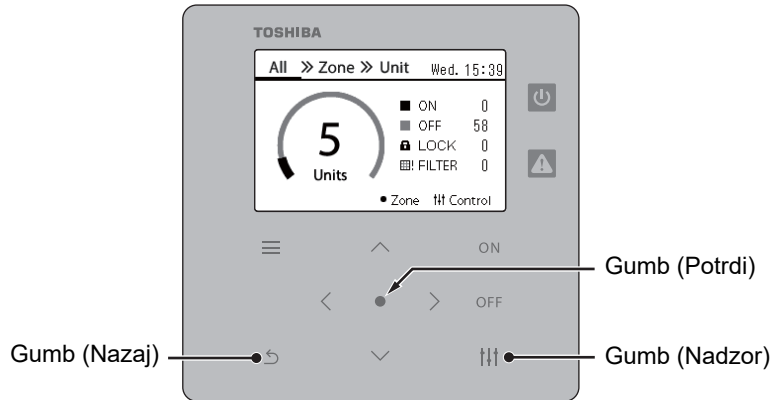


Unit: Zaslon Meni



Spreminjanje zaslonov (Toplotna črpalka zrak-voda)

Če želite preklapljati med zasloni Vsi, Območje in Enota ter prikazati vsak zaslon "Nadzor" in "Meni", upravljajte gumbе na naslednji način:



Zaslon All

All	»	Zone	»	Unit	Wed. 15:39
■ ON	0	■ OFF	58	🔒 LOCK	0
		🔧 FILTER	0		
● Zone ⏏ Control					

[●] (Potrdi)

→
←
[↵] (Nazaj)

Zaslon Zone

All	»	Zone	»	Unit	Thu. 18:48
🔌 ZONE-1	🔒	🔌 ZONE-6			
🔌 ESTIA-2	🔌 ZONE-7	🔌 ESTIA-7			
🔌 ZONE-3	🔧	🔌 ZONE-8			
🔌 ZONE-4	🔌 ZONE-9	🔌 ZONE-9			
🔌 ZONE-5	🔌 ESTIA-10	🔌 ESTIA-10			

[●] (Potrdi)

→
←
[↵] (Nazaj)

Zaslon Unit

All	»	Zone	»	Unit	Mon. 14:04
< ESTIA-2 ON 00/OFF 02 >					
🔌	060	ZONE1 26°C	ZONE2 28°C	☀	
🔌		HOT WATER	55°C		
🔌	061	ZONE1 20°C	ZONE2 --°C	☀	
🔌		HOT WATER	50°C		

[⏏] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

All: Nadzorni zaslon

🔌 All			⏏ Next
↑	↑	↑	↑
Z1	Z2	☀	DHW
26°C	28°C		55°C
↓	↓	↓	↓

[⏏] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

All: Zaslon Meni

All Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Zone: Nadzorni zaslon

🔌 ESTIA-2			⏏ Next
↑	↑	↑	↑
Z1	Z2	☀	DHW
26°C	28°C		55°C
↓	↓	↓	↓

[⏏] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

Zone: Zaslon Meni

Zone Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Unit: Nadzorni zaslon

🔌 031-001 060			⏏ Next
↑	↑	↑	↑
Z1	Z2	☀	DHW
26°C	28°C		55°C
↓	↓	↓	↓
● Confirm ↵ Return			

[⏏] (Nadzor) ↓ ↑ [↵] (Nazaj)

Unit: Zaslon Meni

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Nastavitev ure (Clock)

•ZAHTEVA

Uro je treba nastaviti pred uporabo tega Central Remote Controller.

Če ura ni nastavljena, prikaz ure utripa in razpored ne deluje.

Če ura ni nastavljena, zgodovina kontrolne kode/kode obvestila ne bo zapisana s pravilnim časom.

Clock

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

Clock				
Year	Month	Day	Time	
^	^	^	^	^
2020	01	01	00	: 00
v	v	v	v	v
● Confirm ↩ Return				

1 Na zaslonu "Settings Menu", izberite "Clock", nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Clock setting".

2 Na zaslonu "Clock setting" izberite "Clock", nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

Prikaže se zaslon "Clock".

3 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], spremenite leto, mesec, dan, in čas z uporabo [^] in [v], nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno je prikazan zaslon "Clock setting".

• OPOMBA

- Če ura ni nastavljena, ura, ki je prikazana v zgornjem desnem delu zaslona Vse, Območje ali Enota utripa.
- Obdobje hrambe podatkov v primeru izpada električne energije je približno 3 dni.
- Če ni napajanja dlje časa, je ura inicializirana na "2020 01 01 00:00".

Daylight-saving

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

Daylight-saving
1. Shift time <OFF>
2. Start date <03/29 01:00>
3. End date <10/25 02:00>

◆ Shift time

Shift time
ON
● OFF

◆ Start date / End date

Primer: Start date

Start date			
	Month	Day	Time
	03	29	01 : 00
	• Confirm	↩ Return	

- 1 Na zaslonu "Settings Menu", izberite "Clock", nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Clock setting".

- 2 Izberite "Daylight-saving" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikaže se zaslon "Daylight-saving".

- 1 V zaslonu "Daylight-saving", izberite "Shift time", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Shift time".

- 2 Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Če je nastavljen "ON" in je dosežen čas, nastavljen v "Start date", se ura premakne za 1 uro naprej.

Ko je dosežen čas, nastavljen v "End date", se ura povrne na izviren čas.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Daylight-saving".
- Med obdobjem "Daylight-saving", se prikaže nad uro ☀.

- 1 V zaslonu "Daylight-saving", izberite "Start date", nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

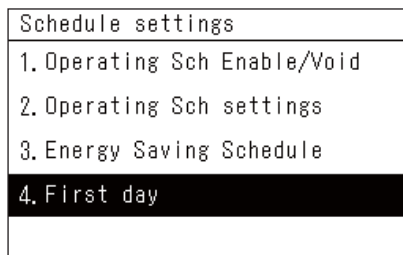
Prikazan je zaslon "Start date".

- 2 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], spremenite mesec, dan, in čas z uporabo [^] in [v], nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno se prikaže zaslon "Daylight-saving".

Spreminjanje prvega dne v tednu (First Day)

Nastavite prvi dan v tednu, da se prikaže v "Weekly Schedule", "Tedenski raspored", in drugih zaslonih delovnega rasporeda.

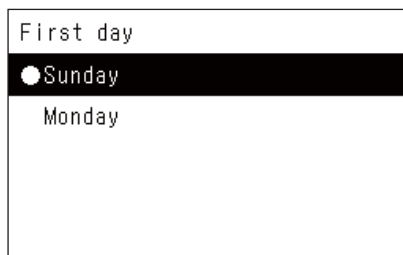


1 V zaslonu "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Schedule settings".

2 Izberite "First day" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "First day".

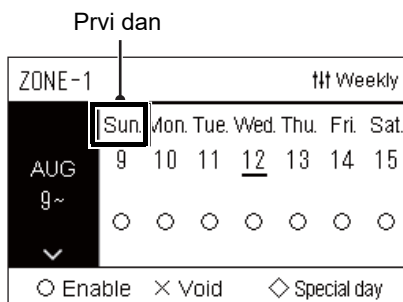


3 Izberite dan v tednu z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Izbrani dan v tednu je nastavljen.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Schedule settings".
- Privzeto je nastavljena "Sunday".

Primer: nastavitve delovnega rasporeda in zaslon "Tedenski prikaz"



4 Osnovna uporaba

4-1. Klima

Ta razdelek razlaga pogosto uporabljene funkcije, kot so vklop/izklop delovanja klimatske naprave in spreminjanje temperature ali načina delovanja.

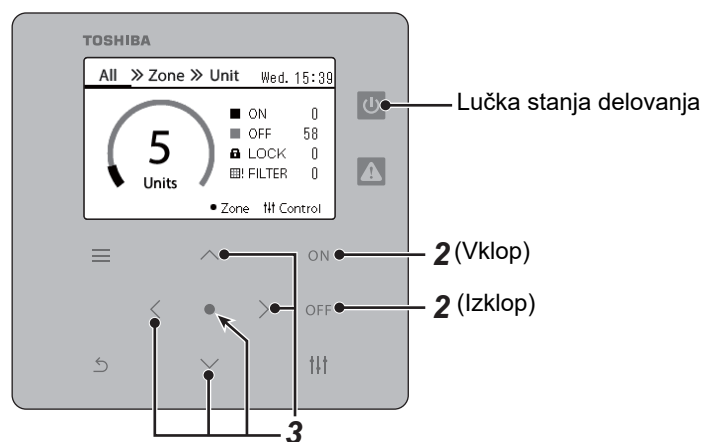
Vklop/izklop delovanja



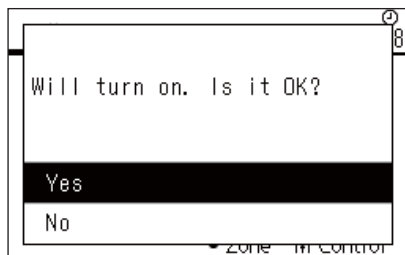
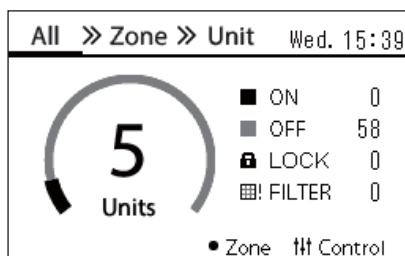
POZOR

Pri delovanju vedno izklopite varnostno stikalo napajanja, če izdelek ne deluje zaradi strele ali brezžične povezave itd. (Vzrok okvare)

Vklop/izklop delovanja vseh klimatskih naprav



1 Prikaz zaslona "All". (P.15)



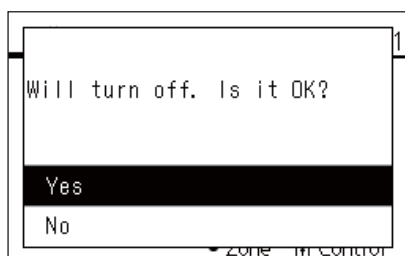
Za zagon

2 Pritisnite [ON].

Prikaže se potrditveni zaslon.

3 Pritisnite [^] [v] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse klimatske naprave začnejo delovati in lučka stanja delovanja sveti.



Za izklop

2 Pritisnite [OFF].

Prikaže se potrditveni zaslon.

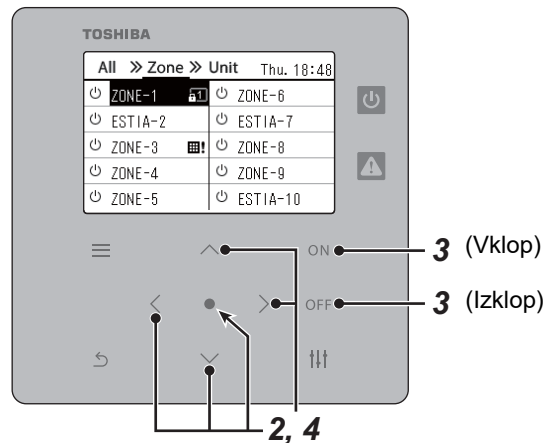
3 Pritisnite [^] [v] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse klimatske naprave prenehajo delovati in lučka stanja delovanja se ugasne.

• OPOMBA

- Po potrebi nastavite temperaturo, način delovanja (hlajenje/ogrevanje, itd.), hitrost ventilatorja in krilce. (P.23)
- Toplotna črpalka zrak-voda ni vključena v nadzorni cilj, če se delovanje izvaja naenkrat.

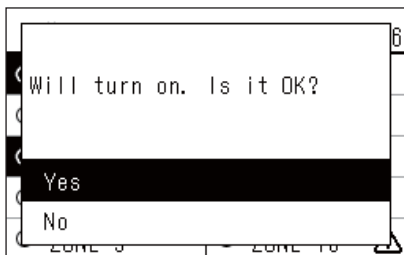
Vklop/izklop delovanja vseh klimatskih naprav v območju



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48	
☰ ZONE-1	☰ ZONE-6
☰ ESTIA-2	☰ ESTIA-7
☰ ZONE-3	☰ ZONE-8
☰ ZONE-4	☰ ZONE-9
☰ ZONE-5	☰ ESTIA-10

1 Prikaz zaslona "Zone". (P.15)

2 Pritisnite [▲] [▼] [◀] [▶] za izbiro Območje. Izbrano Območje je označeno.



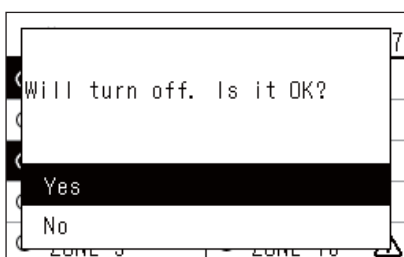
Za zagon

3 Pritisnite [ON].

Prikaže se potrditveni zaslون.

4 Pritisnite [▲] [▼] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse klimatske naprave v izbranem območju začnejo delovati in se spremeni v .



Za izklop

3 Pritisnite [OFF].

Prikaže se potrditveni zaslون.

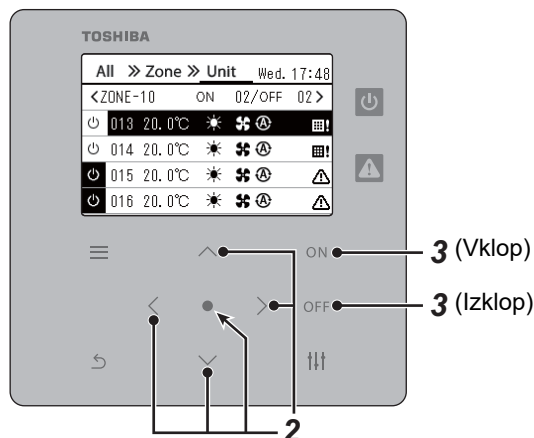
4 Pritisnite [▲] [▼] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse klimatske naprave v izbranem območju prenehajo delovati in se spremeni v .

• OPOMBA

Po potrebi nastavite temperaturo, način delovanja (hlajenje/ogrevanje, itd.), hitrost ventilatorja in krilce. (P.23)

Vklop/izklop delovanja posamezne klimatske naprave





All >> Zone >> Unit		Fri. 15:02	
<ZONE-1		ON	4 / OFF 2 >
01	20.0°C	☀	🌀
02	20.0°C	☀	🌀
03	20.0°C	☀	🌀
04	20.0°C	☀	🌀

1 Prikaz zaslona "Unit". (P.15)

2 Pritisnite [←] [→] za izbiro območja nato pritisnite [^] [v] za izbiro klimatske naprave.



Za zagon

3 Pritisnite [ON].

Izbrana klimatska naprava začne delovati in  se spremeni v .

Za izklop

3 Pritisnite [OFF].

Izbrana klimatska naprava preneha delovati in  se spremeni v .

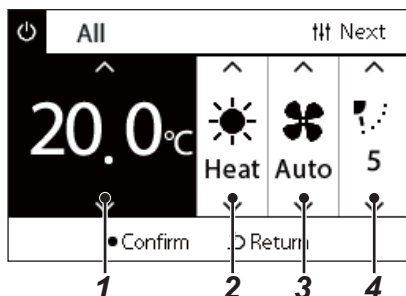
• OPOMBA

Po potrebi nastavite temperaturo, način delovanja (hlajenje/ogrevanje, itd.), hitrost ventilatorja in krilce. (P.23)

Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja, Hitrost ventilatorja, in Loputa)

Spremenite lahko nastavljeno temperaturo, način delovanja, hitrost ventilatorja in krilce.

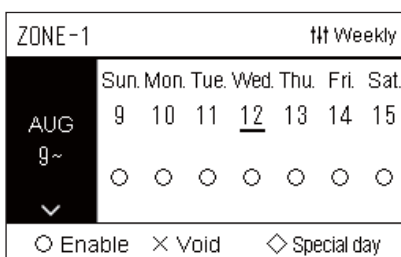
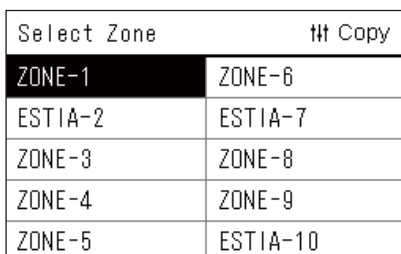
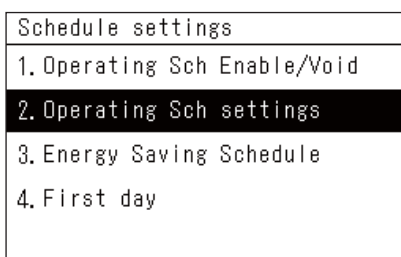
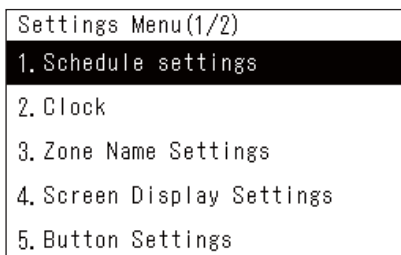
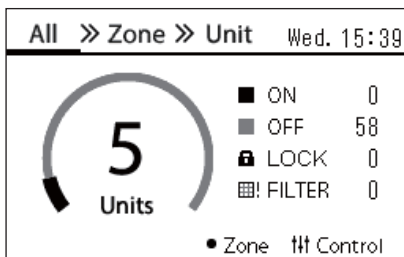
Glede na razpon območja, ki ga želite nastaviti, prikažite zaslon "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota in izvedite delovanje.



- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota (P.15)
- 2** S tipkama [<] in [>] izberete element, ki ga želite spremeniti.
Za podrobnosti o vsaki nastavitvi elementa glejte spodnjo tabelo.
- 3** Izvedite spremembe z uporabo [^] in [v], nato pa pritisnite [●] (Potrdi).
 - Spremembe nastavitev se ne odražajo na toplotni črpalki zrak-voda, če ne pritisnete [●] (Potrdi).

Št.	Element	Opis																				
1	Nastavitev temperature	<p>Nastavljeno temperaturo lahko spremenite z možnostjo [^] in [v].</p> <p>OPOMBA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavljene temperature ni mogoče spremeniti, če je način delovanja Ventilator. • Temperaturno območje, ki ga je mogoče nastaviti, se razlikuje glede na način delovanja. • Če je nastavljena temperatura zunaj ustreznih nastavitev razpona relevantnega načina delovanja, se temperatura spremeni v zgornjo ali spodnjo omejitev temperature razpona. 																				
2	Način delovanja	<p>Način delovanja lahko spremenite z možnostjo [^] in [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td> SAMODEJNO</td> <td> GRETJE</td> <td> HLAJENJE</td> <td> VENTILATOR</td> <td> SUHO</td> </tr> </table> <p>OPOMBA</p> <p>Načini delovanja, ki se ne morejo nastaviti, niso prikazani.</p>	SAMODEJNO	GRETJE	HLAJENJE	VENTILATOR	SUHO															
SAMODEJNO	GRETJE	HLAJENJE	VENTILATOR	SUHO																		
3	Hitrost ventilatorja	<p>Hitrost ventilatorja lahko spremenite z možnostjo [^] in [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Auto</td> <td>■</td> <td>■■</td> <td>■■■</td> <td>■■■■</td> <td>■■■■■</td> </tr> </table> <p>OPOMBA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hitrosti ventilatorja, ki jih ni mogoče nastaviti, niso prikazane. • Prikaže se prazno, če je hitrost ventilatorja fiksirana. 	Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■														
Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■																	
4	Loputa	<p>Krilce lahko spremenite na naslednje z uporabo [^] in [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nihanje</td> <td>Nihanje ustavljeno</td> <td>F1</td> <td>F2</td> <td>F3</td> <td>F4</td> <td>F5</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Način delovanja</th> <th>Nastavitev razpona</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Avto (Hladno), Hladno, Suho</td> <td>Nihanje → Nihanje ustavljeno → F1 → F2 → F3 → Nihanje (nazaj na začetek)</td> </tr> <tr> <td>Avto (Toplota), Toplota, Ventilator</td> <td>Nihanje → Nihanje ustavljeno → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Nihanje (nazaj na začetek)</td> </tr> </tbody> </table> <p>OPOMBA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Položaj krilca se lahko razlikuje med glavno enoto in podrejenimi enotami. • Območje nastavitve se razlikujejo glede na način delovanja. 								Nihanje	Nihanje ustavljeno	F1	F2	F3	F4	F5	Način delovanja	Nastavitev razpona	Avto (Hladno), Hladno, Suho	Nihanje → Nihanje ustavljeno → F1 → F2 → F3 → Nihanje (nazaj na začetek)	Avto (Toplota), Toplota, Ventilator	Nihanje → Nihanje ustavljeno → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Nihanje (nazaj na začetek)
Nihanje	Nihanje ustavljeno	F1	F2	F3	F4	F5																
Način delovanja	Nastavitev razpona																					
Avto (Hladno), Hladno, Suho	Nihanje → Nihanje ustavljeno → F1 → F2 → F3 → Nihanje (nazaj na začetek)																					
Avto (Toplota), Toplota, Ventilator	Nihanje → Nihanje ustavljeno → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Nihanje (nazaj na začetek)																					

Nastavitev delovanja razporeda



1 Na zaslону "All" pritisnite [≡] (meni).

Prikazan je "Settings Menu".

2 V zaslonu "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Schedule settings".

3 Izberite "Operating Sch settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Select Zone".

4 Izberite območje za nastavitev z uporabo [<], [^], [v], in [>], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Tedenski prikaz" izbranega območja.

5 Pritisnite [†††] (Nadzor).

Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".

- V zaslonu "Tedenski prikaz" lahko nastavite nični urnik delovanja ali nastavite enoto, da deluje v skladu z razporedom posebnega dneva.
- Nastavite lahko datume do 5 tednov vnaprej.

Weekly Schedule		≡ Copy
Sp2	< Sun >	Mon
1	--:-- -- --.°C -- --	
2	--:-- -- --.°C -- --	
3	--:-- -- --.°C -- --	
4	--:-- -- --.°C -- --	

Sunday		≡ Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
↑	↑	
--	:--	-- -- -- -- - -
○	○	

Čas
Preklapljanje delovanja

Sunday		≡ Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
↑	↑	
08:00	ON	-- -- - -
↓	↓	
● Confirm	↶ Return	

6 Izberite dan v tednu za nastavev z uporabo tipk [<] in [>] in razpored za nastavev z uporabo [^] in [v], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".

7 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], in nastavite čas z uporabo [^] in [v].

Delovanja ne morete preklopiti, razen če nastavite čas.


8 Postavite kazalec za preklapljanje delovanja z uporabo tipk [<] in [>], preklopite na VKLOP ali IZKLOP z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

- Če pritisnete [↶] (Nazaj) ne da bi pritisnili [●] (Potrdi), se nastavev razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.

Spreminjanje delovnega razporeda (Operating Sch Enable/Void in Operating Sch settings)

• OPOMBA

- Nastavite uro, preden nastavite razpored.
- Če sta omogočena Delovni razpored ali Razpored varčevanja energije, se prikaže nad uro .
- Če ni nobena notranja enota nastavljena na območje, razporeda ni mogoče nastaviti.
- Nastavitve razporeda ne delujejo v naslednjih primerih.
Ura utripa (ni nastavljena), ciljno območje je nastavljeno na Razveljavi v "Operating Sch Enable/Void", ali Razveljavi je nastavljeno v zaslону "Tedenski prikaz".
- Temperaturo lahko nastavite v razponu od 18 do 29 °C. (Če je bil spremenjen razpon temperature, lahko nastavite temperaturo v tem razponu).

Spreminjanje podrobnosti Nastavitev delovnega razporeda

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone	
ZONE-1 <○>	ZONE-6 <○>
ZONE-2 <○>	ZONE-7 <○>
ZONE-3 <○>	ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○>	ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○>	ZONE-10 <○>

ZONE-1
●<○>Enable
<×>Void

1 V zaslону "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Schedule settings".

2 Izberite "Operating Sch Enable/Void" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Select Zone".

3 Izberite območje, ki ga želite spremeniti z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Omogoči/razveljavi nastavitvev" izbranega območja.

- Trenutna nastavitvev je prikazana na < >.

4 Izberite "Enable" ali "Void" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Izbrana postavka je nastavljena.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Select Zone".

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Tedenski prikaz

ZONE-1	# Weekly
AUG 9~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat. 9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

ZONE-1	# Weekly
AUG 9~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat. 9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
▲	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	# Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ☀️ 🔒1	
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ☀️ 🔒2	
4 18:00 OFF --. -°C -- 🔒	

1 Na zaslону "All" pritisnite [☰] (meni).

Prikazan je zaslon "Settings Menu".

2 V zaslonu "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Schedule settings".

3 Izberite "Operating Sch settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Select Zone".

- Območja, za katera ni registrirana nobena klimatska naprava, niso prikazana.

4 Izberite območje za nastavev z uporabo [<], [^], [v], in [>], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Tedenski prikaz" izbranega območja.

5 Izberite teden, da spremenite z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Kazalec se premakne na prvi dan izbranega tedna.

6 Izberite datum z uporabo tipk [<] in [>], spremenit ○ (Enable), × (Void), in ◇ (Special day) z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Kazalec se premakne na teden "Tedenskega prikaza".

- Če pritisnete [↵] (Nazaj) ne da bi pritisnili [●] (Potrdi), se nastavev razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.
- Če ne pritisnete [●] (Potrdi) po izvedbi spremembe, ne morete preklopiti na zaslon "Weekly Schedule".
- Izvedete lahko nastavitve za do 5 tednov naprej.
- "○ (Enable)", je privzeto nastavljeno za vse dni.
- O informacijah o nastavitvah za posebne dni, glejte "Spreminjanje podrobnosti nastavitve delovnega razporeda posebnega dneva" (P.31).

7 Postavite kazalec na tedenski prikaz (levi konec) ali dan v tednu, ki ga želite nastaviti, in nato pritisnite [↑↑] (Nadzor).

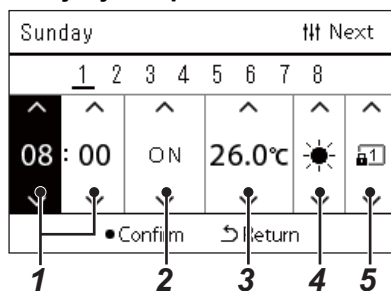
Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".

8 Izberite dan v tednu za nastavev z uporabo tipk [<] in [>] in razpored za nastavev z uporabo [^] in [v], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".

- Več kot 8 razporedov ne more biti nastavljenih na dan.

Urejanje razporeda



9 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], in nastavite čas z uporabo [^] in [v].

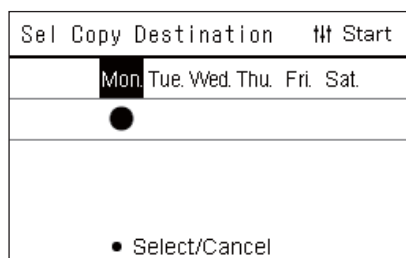
10 Izberite element z uporabo tipk [<] in [>], spremenite nastavev z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj) ne da bi pritisnili [●] (Potrdi), se nastavev razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.
- Za podrobnosti o vsaki nastavitvi elementa, glejte "Nastavev seznama elementov".

Nastavev seznama elementov

Št.	Element	Opis																																						
1	Čas	<p>Spremenite čas z uporabo [^] in [v].</p> <p>● OPOMBA</p> <p>Če ne nastavite časa, ne morete nastaviti ON/OFF, nastaviti temperature, način delovanja, ali key lock.</p>																																						
2	VKLOP/IZKLOP	<p>Spremenite lahko ON/OFF z uporabo [^] in [v].</p> <p>● OPOMBA</p> <p>Če nastavite "--", se ohrani zadnje stanje.</p>																																						
3	Nastavev temperature	<p>Nastavljeno temperaturo lahko spremenite z možnostjo [^] in [v].</p> <p>● OPOMBA</p> <p>Če nastavite "--", se ohrani zadnja nastavljena temperatura za nadaljevanje postopka.</p>																																						
4	Način delovanja	<p>Način delovanja lahko spremenite z možnostjo [^] in [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td> SAMODEJNO</td> <td> GRETJE</td> <td> HLAJENJE</td> <td> VENTILATOR</td> <td> SUHO</td> </tr> </table> <p>● OPOMBA</p> <p>Načini delovanja, ki se ne morejo nastaviti, niso prikazani.</p>	SAMODEJNO	GRETJE	HLAJENJE	VENTILATOR	SUHO																																	
SAMODEJNO	GRETJE	HLAJENJE	VENTILATOR	SUHO																																				
5	Key lock	<p>Spremenite lahko zaklep tipk na naslednje, z uporabo [^] in [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Postavka</th> <th rowspan="2">Nastavev postavk</th> <th colspan="3">Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje</th> </tr> <tr> <th>VKLOP/IZKLOP</th> <th>Način delovanja</th> <th>Nastavev temperature</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>--</td> <td>—</td> <td colspan="3">Ohrani se zadnje zaklenjeno stanje.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Unlock</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 1</td> <td>○</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 2</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 3</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 4</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>● OPOMBA</p> <p>Če je nastavljen način lokalnega krmiljenja, ne morete nastaviti zaklep tipk.</p>	Postavka	Nastavev postavk	Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje			VKLOP/IZKLOP	Način delovanja	Nastavev temperature	--	—	Ohrani se zadnje zaklenjeno stanje.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Postavka	Nastavev postavk	Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje																																						
		VKLOP/IZKLOP	Način delovanja	Nastavev temperature																																				
--	—	Ohrani se zadnje zaklenjeno stanje.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

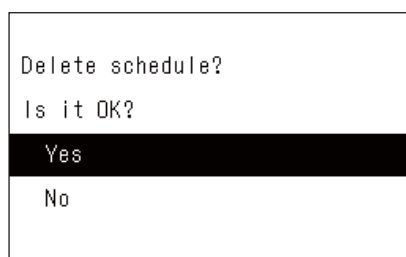


4 Ko izberete cilj kopiranja, pritisnite [↑↑] (Nadzor).

“Copy Complete”, in zaslón “Weekly Schedule” je ponovno prikazan.

Brisanje delovnega razporeda

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ⚙️ 🔒1	
2 12:00 OFF --.-°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ⚙️ 🔒2	
4 18:00 OFF --.-°C -- 🔒	



Weekly Schedule	↑↑ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 12:00 OFF --.-°C -- --	
2 13:00 ON 27.0°C ⚙️ 🔒2	
3 18:00 OFF --.-°C -- 🔒	
4 --:-- -- --.-°C -- --	

1 Zaslón “Weekly Schedule” (Koraki 1 do 7 od “Operating Sch settings” (P.27)).

2 Postavite kazalec na razpored, ki ga želite izbrisati v zaslónu “Weekly Schedule”, in nato pritisnite [↑↑] (Nadzor).

Prikazan je potrditveni zaslón “Delete schedule”.

- Ni mogoče izbrisati razporeda, če ni nastavljen razpored.

3 Izberite “Yes” z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Izbrani urnik je izbrisan, in zaslón “Weekly Schedule” je ponovno prikazan.

Če izberete “No” in je ponovno prikazan “Weekly Schedule”, ne da bi izbrisali razpored.

Spreminjanje podrobnosti nastavitv delovnega razporeda posebnega dneva

Na dan, ki je nastavljen kot posebni dan v zaslonu "Tedenski prikaz", se delovanje pojavi v skladu z nastavljenim urnikom v "Sp1" ali "Sp2", ne nastavljenem urniku za dan v tednu.

Tedenski prikaz

ZONE-1		tft Weekly						
	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
AUG	9	10	11	12	13	14	15	
g~	^	^	^	^	^	^	^	
	○	○	○	○	◇	○	○	
	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	

○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule	
Sat	< Sp1 > Sp2
1	--:-- -- --. -°C -- --
2	--:-- -- --. -°C -- --
3	--:-- -- --. -°C -- --
4	--:-- -- --. -°C -- --

Urejanje razporeda

Sp1		tft Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^							
--	:--	--	--	--	--	--	--	--
∨	∨							

Sp1		tft Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
10	:00	ON	27.0°C	☀	-	-	-	-
∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨

- 1** Zaslou "Tedenski prikaz" (Koraki 1 do 6 od "Operating Sch settings" (P.27)).
- 2** Postavite kazalec na teden "Tedenski prikaz" ali dan, nastavljen kot poseben dan, in pritisnite [tft] (Nadzor). Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".
- 3** Izberite "Sp1" ali "Sp2" z uporabo tipk [<] in [>] in razpored za nastavitve z uporabo [^] in [v], nato pa pritisnite [●] (Potrdi). Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".
 - Več kot 8 razporedov ne more biti nastavljenih na dan.
 - Sp1: Poseben dan 1
 - Sp2: Poseben dan 2
- 4** Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], in nastavite čas z uporabo [^] in [v].
 - Če ne nastavite časa, ne morete nastaviti ON/OFF, temperature, ali key lock.
- 5** Izberite element z uporabo tipk [<] in [>], spremenite nastavitve z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi). Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

Spreminjanje Razporeda varčevanja z energijo (Energy Saving Schedule)

Spreminjanje podrobnosti Nastavitev razporeda varčevanja energije

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 V zaslону "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Schedule settings".

2 Izberite "Energy Saving Schedule" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Select Zone".

- Območja, za katera ni registrirana nobena klimatska naprava, niso prikazana.

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

3 Izberite območje za nastavitev z uporabo [<], [^], [v], in [>], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".

- Za območje, kjer je nastavljena toplotna črpalka zrak-voda, ne morete nastaviti urnika varčevanja z energijo.

Weekly Schedule	# Copy
Sat < Sun > Mon	
1 --:-- Release	
2 --:-- Release	
3 --:-- Release	
4 --:-- Release	

4 Izberite dan v tednu za nastavitev z uporabo tipk [<] in [>] in razpored za nastavitev z uporabo [^] in [v], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".

- Več kot 8 razporedov ne more biti nastavljenih na dan.

Sunday	# Next
<u>1</u> 2 3 4 5 6 7 8	
^ ^	
-- : --	Release
^ ^	

5 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], in nastavite čas z uporabo [^] in [v].

- Če ne nastavite časa, ne morete nastaviti hitrosti shranjevanja.

Sunday	# Next
<u>1</u> 2 3 4 5 6 7 8	
^ ^	
08 : 00	Release
^ ^	
• Confirm ↵ Return	

6 Spremenite hitrost shranjevanja z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

• OPOMBA

Delovanje se nadaljuje z zadnjo nastavljenimi hitrostjo shranjevanja, razen če spremenite "Release" v "Energy saving operation" ali "Energy Saving Schedule".

Kopiranje Razporeda varčevanja z energijo

◆ Kopiranje Razporeda varčevanja z energijo na drugo območje

Select Zone	†† Copy
ZONE-1	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	
	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	†† Start
	ZONE-6
● ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

1 Prikaže se zaslon "Select Zone" (koraka 1 in 2 v "Spreminjanje podrobnosti Nastavitev razporeda varčevanja energije" (P.32)).

2 Izberite kopiraj območje izvora z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [††] (Nadzor).

Prikazan je zaslon "Sel Copy Destination".

3 Izberite območje cilja kopiranja z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Za izbrani cilj kopiranja, se prikaže "●" na levi strani imena območja. Če pritisnete [●] (Potrdi) v regiji, v kateri se prikaže "●", je izbira preklicana.

- Če je samo ena regija za katero je registrirana klimatska naprava, ne morete izvesti delovanje kopiranja.
- Prikazana so samo območja, za katera je registrirana klimatska naprava.
- Območje izvora kopiranja ni prikazano.
- Izbranih je lahko več ciljev kopiranja.

4 Ko izberete cilj kopiranja, pritisnite [††] (Nadzor).

Prikazano je "Copy Complete", in zaslon "Select Zone" je ponovno prikazan.

◆ Kopiranje Razporeda varčevanja z energijo na drug dan v tednu

Weekly Schedule	†† Copy
Sat < Sun > Mon	
1 08:00 50%	
2 10:00 Maximum	
3 12:00 0%	
4 22:00 Release	

Sel Copy Destination	
Mon	Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
● Select/Cancel	

1 Zaslon "Weekly Schedule" (Koraki 1 do 3 od "Spreminjanje podrobnosti Nastavitev razporeda varčevanja energije" (P.32)).

2 Izberite dan izvora kopiranja z uporabo tipk [<] in [>], in nato pritisnite [††] (Nadzor).

Prikazan je zaslon "Sel Copy Destination".

3 Izberite dan cilja kopiranja z uporabo tipk [<] in [>], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Za izbrani dan cilja kopiranja, je spodaj prikazan "●".

- Dan izvora kopiranja ni prikazan.
- Izbranih je lahko več ciljev kopiranja.

Sel	Copy Destination	†† Start
	Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
	●	
		● Select/Cancel

4 Ko izberete cilj kopiranja, pritisnite [††] (Nadzor).

“Copy Complete”, in zaslou “Weekly Schedule” je ponovno prikazan.

Brisanje Razporeda varčevanja z energijo

Weekly Schedule	†† Del
Sat < Sun > Mon	
1 08:00 50%	
2 10:00 Maximum	
3 12:00 0%	
4 22:00 Release	

1 Zaslou “Weekly Schedule” (Koraki 1 do 3 od “Spreminjanje podrobnosti Nastavitev razporeda varčevanja energije” (P.32)).

2 Postavite kazalec na razpored, ki ga želite izbrisati v zaslou “Weekly Schedule”, in nato pritisnite [††] (Nadzor).

Prikazan je potrditveni zaslou “Delete schedule”.

- Ni mogoče izbrisati razporeda, če ni nastavljen razpored.

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

3 Izberite “Yes” z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Izbrani urnik je izbrisan, in zaslou “Weekly Schedule” je ponovno prikazan.

Če izberete “No” in je ponovno prikazan “Weekly Schedule”, ne da bi izbrisali razpored.

Weekly Schedule	†† Del
Sat < Sun > Mon	
1 10:00 Maximum	
2 12:00 0%	
3 22:00 Release	
4 --:-- Release	

4-2. Toplotna črpalka zrak-voda

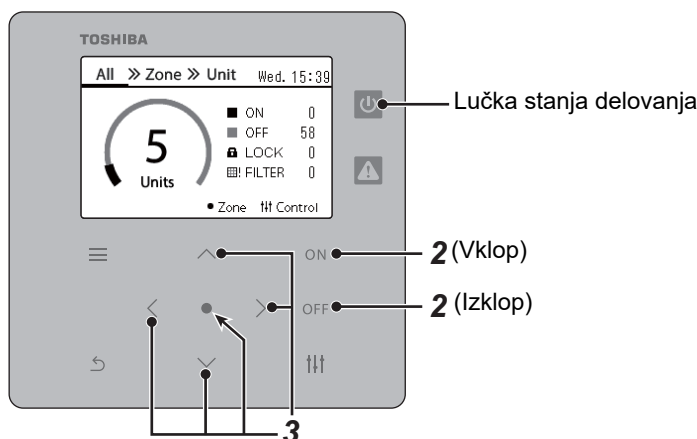
Ta razdelek razlaga pogosto uporabljene funkcije, kot so vklop/izklop delovanja klimatske naprave in spreminjanje temperature ali načina delovanja.

Vklop/izklop delovanja

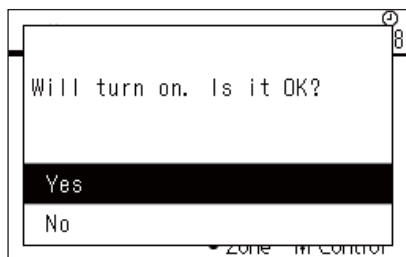
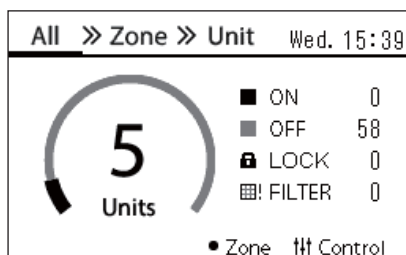
! POZOR

Pri delovanju vedno izklopite varnostno stikalo napajanja, če izdelek ne deluje zaradi strele ali brezžične povezave itd. (Vzrok okvare)

Vklop/izklop delovanja vseh toplotnih črpalk zrak-voda



1 Prikaz zaslona "All". (P.16)



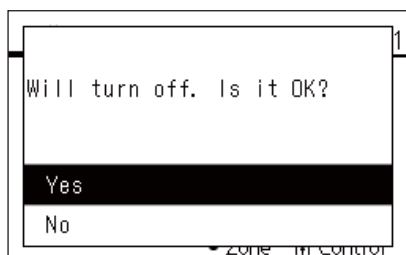
Za zagon

2 Pritisnite [ON].

Prikaže se potrditveni zaslon.

3 Pritisnite [▲] [▼] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse toplotne črpalke zrak-voda začnejo delovati in lučka stanja delovanja sveti.



Za izklop

2 Pritisnite [OFF].

Prikaže se potrditveni zaslon.

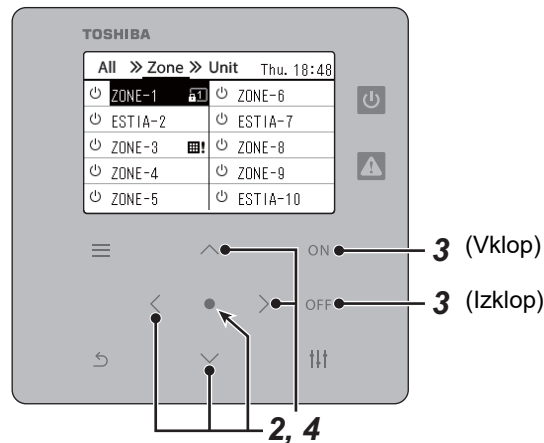
3 Pritisnite [▲] [▼] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse toplotne črpalke zrak-voda prenehajo delovati in lučka stanja delovanja se ugasne.

• OPOMBA

Po potrebi nastavite temperaturo, način delovanja (hlajenje/ogrevanje). (P.38)

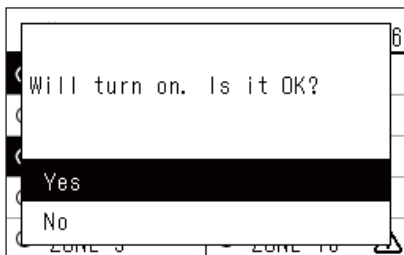
Vklop/izklop delovanja vseh toplotnih črpalk zraka-voda v območju



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48		
☰	ZONE-1	☰ ZONE-6
☰	ESTIA-2	☰ ESTIA-7
☰	ZONE-3	☰ ZONE-8
☰	ZONE-4	☰ ZONE-9
☰	ZONE-5	☰ ESTIA-10

1 Prikaz zaslona "Zone". (P.16)

2 Pritisnite [↖] [↘] [←] [→] za izbiro Območje. Izbrano Območje je označeno.



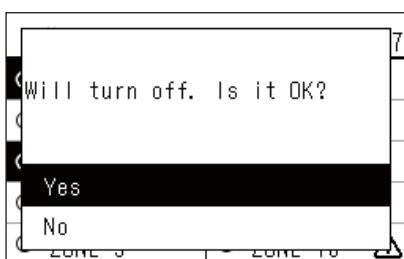
Za zagon

3 Pritisnite [ON].

Prikaže se potrditveni zaslon.

4 Pritisnite [↖] [↘] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse toplotne črpalke zraka-voda v izbranem območju začnejo delovati in se spremeni v .



Za izklop

3 Pritisnite [OFF].

Prikaže se potrditveni zaslon.

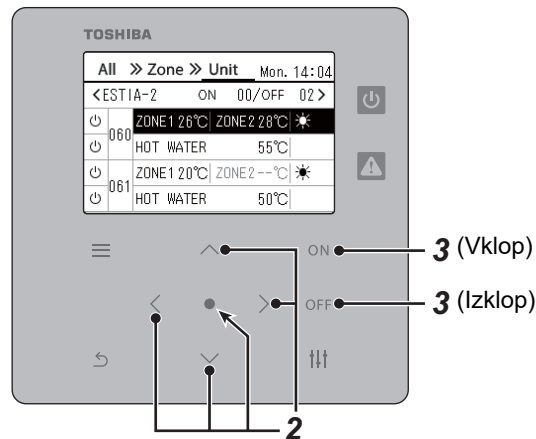
4 Pritisnite [↖] [↘] za izbiro "Yes", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Vse toplotne črpalke zraka-voda v izbranem območju se ustavijo in se spremeni v .

• OPOMBA

Po potrebi nastavite temperaturo, način delovanja (hlajenje/ogrevanje). (P.38)

Vklop/izklop delovanja posamezne toplotne črpalke zrak-voda





All >> Zone >> Unit		Mon. 14:04
<ESTIA-2 ON 00/OFF 02>		
060	ZONE1 26°C ZONE2 28°C	☀
	HOT WATER	55°C
061	ZONE1 20°C ZONE2 --°C	☀
	HOT WATER	50°C

1 Prikaz zaslona "Unit". (P.16)

2 Pritisnite [**<**] [**>**], da izberete območje, nato pritisnite [**^**] [**v**] za izbiro toplotne črpalke zrak-voda.



Za zagon

3 Pritisnite [**ON**].

Izbrana toplotna črpalka zrak-voda začne delovati in  se spremeni v .

Za izklop

3 Pritisnite [**OFF**].

Izbrana toplotna črpalka zrak-voda preneha delovati in  se spremeni v .

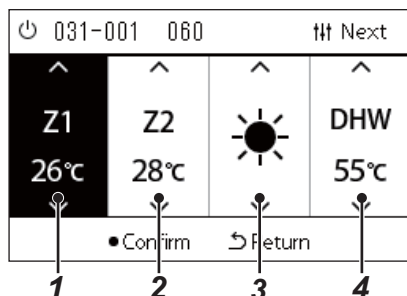
• OPOMBA

Po potrebi nastavite temperaturo, način delovanja (hlajenje/ogrevanje). (P.38)



Spreminjanje nastavitev toplotne črpalke zrak/voda (Nastavitev temperature, Način delovanja)

Spremenite lahko nastavljeno temperaturo in način delovanja.

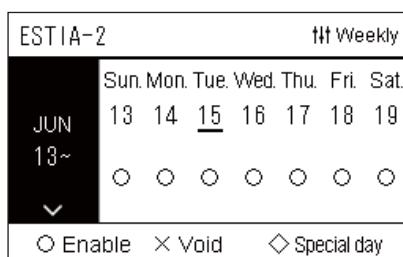
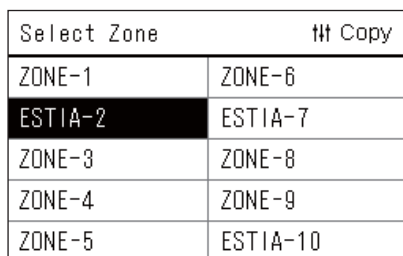
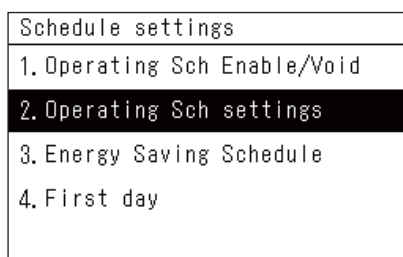
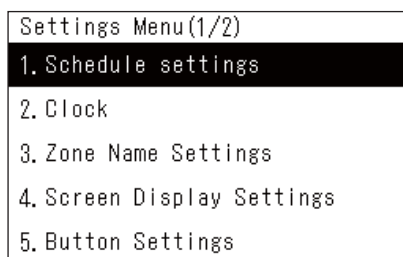
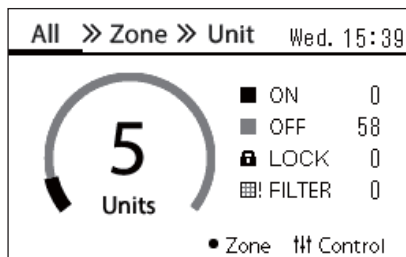
Glede na razpon območja, ki ga želite nastaviti, prikažite zaslon "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota in izvedite delovanje.



- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota (P.16)
- 2** S tipkama [<] in [>] izberete element, ki ga želite spremeniti.
Za podrobnosti o vsaki nastavitvi elementa glejte spodnjo tabelo.
- 3** Izvedite spremembe z uporabo [^] in [v], nato pa pritisnite [●] (Potrdi).
 - Spremembe nastavitev se ne odražajo na toplotni črpalci zrak-voda, če ne pritisnete [●] (Potrdi).

Št.	Element	Opis
1	ZONE1 (Z1)	Nastavljeno temperaturo lahko spremenite z možnostjo [^] in [v]. <div style="background-color: #cccccc; padding: 2px;">● OPOMBA</div> Če ni ZONE1, bo to prazno.
2	ZONE2 (Z2)	Nastavljeno temperaturo lahko spremenite z možnostjo [^] in [v]. <div style="background-color: #cccccc; padding: 2px;">● OPOMBA</div> Če ni ZONE2, bo to prazno.
3	Način delovanja	Spremenite lahko način delovanja na naslednje, z uporabo [^] in [v]. <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <div style="text-align: center;">  GRETJE </div> <div style="text-align: center;">  HLAJENJE </div> </div> <div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; margin-top: 5px;">● OPOMBA</div> Načini delovanja, ki se ne morejo nastaviti, niso prikazani.
4	Sanitarna topla voda (DHW)	Nastavljeno temperaturo lahko spremenite z možnostjo [^] in [v]. <div style="background-color: #cccccc; padding: 2px;">● OPOMBA</div> Če ni sanitarne tople vode, bo to prazno.

Nastavitev delovanja razporeda



1 Na zaslону "All" pritisnite [≡] (meni).

Prikazan je "Settings Menu".

2 V zaslonu "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Schedule settings".

3 Izberite "Operating Sch settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazano je "Select Zone".

4 Izberite območje za nastavitev z uporabo [<], [^], [v], in [>], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Tedenski prikaz" izbranega območja.

5 Pritisnite [†††] (Nadzor).

Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".

- V zaslonu "Tedenski prikaz" lahko nastavite nični urnik delovanja ali nastavite enoto, da deluje v skladu z razporedom posebnega dneva.
- Nastavite lahko datume do 5 tednov vnaprej.

Weekly Schedule		≡ Copy
Sp2	< Sun >	Mon
1	-- --:-- --	--°C -- --
2	-- --:-- --	--°C -- --
3	-- --:-- --	--°C -- --
4	-- --:-- --	--°C -- --

Sunday		≡ Next
	<u>1</u> 2 3 4 5 6 7 8	
^	^ ^	
Z1	-- --:-- --	--°C - -
v	• • •	

Čas
Preklapljanje delovanja

Sunday		≡ Next
	<u>1</u> 2 3 4 5 6 7 8	
^	^ ^	^ ^
Z1	08:00 ON	--°C - -
v	v v v	v v v
	• Confirm ↵ Return	

6 Izberite dan v tednu za nastavev z uporabo tipk [<] in [>] in razpored za nastavev z uporabo [^] in [v], in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".

7 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], in nastavite čas z uporabo [^] in [v].

Delovanje ne morete preklopiti, razen če nastavite čas.


8 Postavite kazalec za preklapljanje delovanja z uporabo tipk [<] in [>], preklopite na VKLOP ali IZKLOP z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj) ne da bi pritisnili [●] (Potrdi), se nastavev razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.

Spreminjanje delovnega razporeda (Operating Sch Enable/Void in Operating Sch settings)

• OPOMBA

- Nastavite uro, preden nastavite razpored.
- Če sta omogočena Delovni razpored ali Razpored varčevanja energije, se prikaže nad uro .
- Če ni nobena notranja enota nastavljena na območje, razporeda ni mogoče nastaviti.
- Nastavitve razporeda ne delujejo v naslednjih primerih.
Ura utripa (ni nastavljena), ciljno območje je nastavljeno na Razveljavi v "Operating Sch Enable/Void", ali Razveljavi je nastavljeno v zaslonu "Tedenski prikaz".

Spreminjanje podrobnosti Nastavitev delovnega razporeda

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone
ZONE-1 <○> ZONE-6 <○>
ESTIA-2 <○> ESTIA-7 <○>
ZONE-3 <○> ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○> ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○> ESTIA-10 <○>

ESTIA-2
●<○>Enable
<×>Void

- 1** V zaslonu "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazano je "Schedule settings".
- 2** Izberite "Operating Sch Enable/Void" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazano je "Select Zone".
- 3** Izberite območje, ki ga želite spremeniti z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazan je zaslon "Omogoči/razveljavi nastavitvev" izbranega območja.
 - Trenutna nastavitvev je prikazana na < >.
- 4** Izberite "Enable" ali "Void" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Izbrana postavka je nastavljena.
 - Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Select Zone".

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Tedenski prikaz

ESTIA-2	# Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
JUN 13~	13 14 <u>15</u> 16 17 18 19
	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	
	○ Enable × Void ◇ Special day

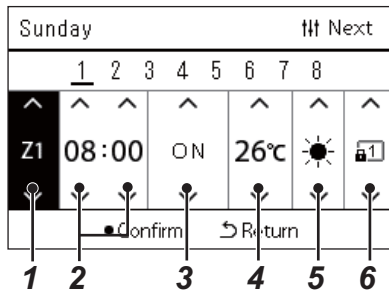
ESTIA-2	# Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
JUN 13~	13 14 <u>15</u> 16 17 18 19
	▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲
	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	
	○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule	# Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C ☁ --	
2 Z1 08:00 ON 25°C ☀ 🔒	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	

- 1** Na zaslону "All" pritisnite [≡] (meni).
Prikazan je zaslon "Settings Menu".
- 2** V zaslonu "Settings Menu" izberite "Schedule settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazano je "Schedule settings".
- 3** Izberite "Operating Sch settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazano je "Select Zone".
 - Območja, za katera ni registrirana nobena klimatska naprava, niso prikazana.
- 4** Izberite območje za nastavitev z uporabo [<], [^], [v], in [>], in nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazan je zaslon "Tedenski prikaz" izbranega območja.
- 5** Izberite teden, da spremenite z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Kazalec se premakne na prvi dan izbranega tedna.
- 6** Izberite datum z uporabo tipk [<] in [>], spremenit ○ (Enable), × (Void), in ◇ (Special day) z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Kazalec se premakne na teden "Tedenskega prikaza".
 - Če pritisnete [↵] (Nazaj) ne da bi pritisnili [●] (Potrdi), se nastavitev razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.
 - Če ne pritisnete [●] (Potrdi) po izvedbi spremembe, ne morete preklopiti na zaslon "Weekly Schedule".
 - Izvedete lahko nastavitve za do 5 tednov naprej.
 - "○ (Enable)", je privzeto nastavljeno za vse dni.
 - O informacijah o nastavitvah za posebne dni, glejte "Spreminjanje podrobnosti nastavitve delovnega razporeda posebnega dneva" (P.46).
- 7** Postavite kazalec na tedenski prikaz (levi konec) ali dan v tednu, ki ga želite nastaviti, in nato pritisnite [↑↑] (Nadzor).
Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".
- 8** Izberite dan v tednu za nastavitev z uporabo tipk [<] in [>] in razpored za nastavitev z uporabo [^] in [v], in nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".
 - Več kot 8 razporedov ne more biti nastavljenih na dan.

Urejanje razporeda



9 Premaknite kazalec z uporabo tipk [<] in [>], in nastavite čas z uporabo [^] in [v].

10 Izberite element z uporabo tipk [<] in [>], spremenite nastavitve z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj) ne da bi pritisnili [●] (Potrdi), se nastavitve razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.
- Za podrobnosti o vsaki nastavitvi elementa, glejte "Nastavitve seznama elementov".

Nastavitve seznama elementov

Št.	Element	Opis																																						
1	Nastavitev cilja	Spremenite kontrolni cilj s pomočjo [^] in [v].																																						
2	Čas	Spremenite čas z uporabo [^] in [v]. OPOMBA Če ne nastavite časa, ne morete nastaviti ON/OFF, nastaviti temperature, način delovanja, ali key lock.																																						
3	VKLOP/IZKLOP	Spremenite lahko ON/OFF z uporabo [^] in [v]. OPOMBA Če nastavite "--", se ohrani zadnje stanje.																																						
4	Nastavitev temperature	Nastavljeno temperaturo lahko spremenite z možnostjo [^] in [v]. OPOMBA Če nastavite "--", se ohrani zadnja nastavljena temperatura za nadaljevanje postopka.																																						
5	Način delovanja	Spremenite lahko način delovanja na naslednje, z uporabo [^] in [v]. <table border="1" style="margin: 10px auto;"> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">GRETJE</td> <td style="text-align: center;">HLAJENJE</td> </tr> </table> OPOMBA Načini delovanja, ki se ne morejo nastaviti, niso prikazani.			GRETJE	HLAJENJE																																		
GRETJE	HLAJENJE																																							
6	Key lock	Spremenite lahko zaklep tipk na naslednje, z uporabo [^] in [v]. <table border="1" style="margin: 10px auto;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Postavka</th> <th rowspan="2">Nastavitev postavk</th> <th colspan="3">Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje</th> </tr> <tr> <th>VKLOP/IZKLOP</th> <th>Način delovanja</th> <th>Nastavitev temperature</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>--</td> <td>—</td> <td colspan="3">Ohrani se zadnje zaklenjeno stanje.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Unlock</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 1</td> <td>○</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 2</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 3</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 4</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> OPOMBA Če je nastavljen način lokalnega krmiljenja, ne morete nastaviti zaklep tipk.	Postavka	Nastavitev postavk	Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje			VKLOP/IZKLOP	Način delovanja	Nastavitev temperature	--	—	Ohrani se zadnje zaklenjeno stanje.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Postavka	Nastavitev postavk	Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje																																						
		VKLOP/IZKLOP	Način delovanja	Nastavitev temperature																																				
--	—	Ohrani se zadnje zaklenjeno stanje.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Spreminjanje podrobnosti nastavitv delovnega razporeda posebnega dneva

Na dan, ki je nastavljen kot posebni dan v zaslonu "Tedenski prikaz", se delovanje pojavi v skladu z nastavljenim urnikom v "Sp1" ali "Sp2", ne nastavljenem urniku za dan v tednu.

Tedenski prikaz

ESTIA-2		⏏ Weekly						
JUN	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
13~	13	14	15	16	17	18	19	
⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	
○	○	○	○	○	○	◇	○	
⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	

○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule	
Sat	Sp1
1 -- --:-- -- °C -- --	
2 -- --:-- -- °C -- --	
3 -- --:-- -- °C -- --	
4 -- --:-- -- °C -- --	

Urejanje razporeda

Sp1		⏏ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
⬆	⬆	⬆						
Z1	--	--	--	--	--°C	-	-	
⬇	⬇	⬇						

Sp1		⏏ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆
Z1	11:00	ON	28°C	☀	🔒			
⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇

● Confirm ↩ Return

- 1** Zaslou "Tedenski prikaz" (Koraki 1 do 6 od "Operating Sch settings" (P.42)).
- 2** Postavite kazalec na teden "Tedenski prikaz" ali dan, nastavljen kot poseben dan, in pritisnite [⏏] (Nadzor). Prikazan je zaslon "Weekly Schedule".
- 3** Izberite "Sp1" ali "Sp2" z uporabo tipk [◀] in [▶] in razpored za nastavitve z uporabo [⬆] in [⬇], nato pa pritisnite [●] (Potrdi). Prikazan je zaslon "Urejanje razporeda".
 - Več kot 8 razporedov ne more biti nastavljenih na dan.
 - Sp1: Poseben dan 1
 - Sp2: Poseben dan 2
- 4** Premaknite kazalec z uporabo tipk [◀] in [▶], in nastavite čas z uporabo [⬆] in [⬇].
 - Če ne nastavite časa, ne morete nastaviti ON/OFF, temperature, ali key lock.
- 5** Izberite element z uporabo tipk [◀] in [▶], spremenite nastavitve z uporabo [⬆] in [⬇], nato pritisnite [●] (Potrdi). Ponovno je prikazan zaslon "Weekly Schedule", z nastavljenim razporedom dodanim na seznam.

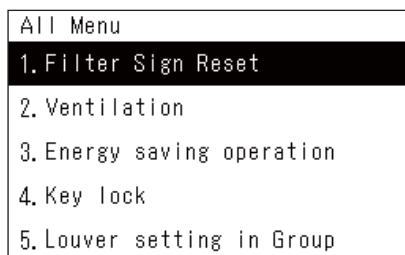
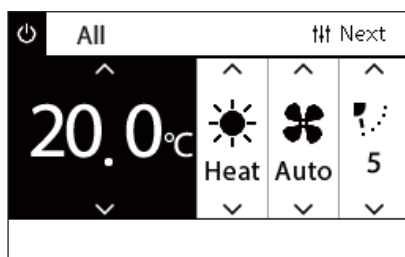
5 Različne funkcije

5-1. Klima

Nastavitev podrobnosti delovanja

Preverite lahko trenutne nastavitve klimatske naprave ali naprave VKLOP/IZKLOP in nastavite podrobnosti načina delovanja.

◆ Prikazuje zaslon "Meni"



1 Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota (P.15).

2 Pritisnite [↑↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".

3 Izberite element z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

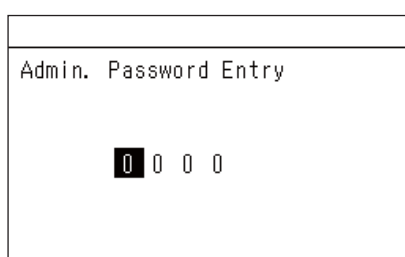
Za preverjanje in nastavitve posameznih predmetov, glejte spodaj. Prikazani elementi se razlikujejo glede na razpon krmiljenja.

◆ Elementi menija

Nastavitev postavk	Opis	Glejte stran
Filter Sign Reset*	Uporablja se za preklic znaka filter.	P.48
Ventilation	Uporabite za krmiljenje Izmenjevalnik toplote zrak-zrak (prezračevanje -samo notranja enota), ki je povezana s klimatsko napravo. Element menija je na voljo samo, kadar je v rabi Izmenjevalnik toplote zrak-zrak.	P.49
Energy saving operation	Uporablja se za delovanje varčevanja z energijo, ki omejuje delovanje klimatske naprave. Ni prikazano na Enoti na zaslonu "Meni".	P.51
Key lock	V rabi za omejitev delovanja lokalnega daljinskega krmiljenja.	P.52
Louver setting in Group*	V rabi za onemogočanje Louver setting in Group.	P.53

* Mora vpisati geslo. Za informacije o vnosu gesla glejte "◆ Vnašanje skrbniškega gesla".

◆ Vnašanje skrbniškega gesla



1 V zaslonu "Admin. Password Entry" izberite mesto, kamor želite vnesite geslo z uporabo tipk [<] in [>], da spremenite številko s pritiskom [^] in [v].

2 Po vnosu skrbniškega gesla, pritisnite [●] (Potrdi).

Delovanje po čiščenju filtra (Filter Sign Reset)

Glede na razpon območja, ki bo preklican, prikažite in upravljajte zaslon "Nadzor" na zaslonu Vse, Območje ali Enota.

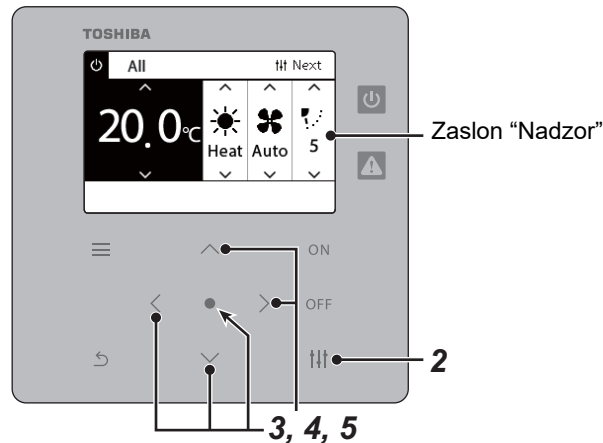
Po čiščenju filtra izvedite Ponastavitev znaka Filter in prekličite prikazan zaslon znak filter.

Če ponastavite čas, se preostali čas za očiščenje filtra prav tako ponastavi.

Če ponastavite čas, ko znak filter ni prikazan, je preostali čas za čiščenje filtra ponastavljen.

•ZAHTEVA

Po čiščenju filtra obvezno izvedite Ponastavitev znaka Filter.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Admin. Password Entry
0 0 0 0

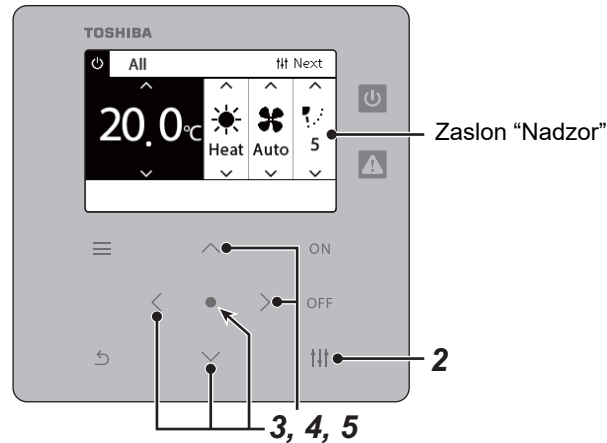
Filter Sign Reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
Reset

- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota. (P.15)
- 2** Pritisnite [|||] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".
- 3** Uporabite [^] [v] za izbiro "Filter Sign Reset", nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikažen je zaslon "Admin. Password Entry".
- 4** Vnesite 4-mestno geslo in pritisnite [●] (Potrdi).
Pritisnite [<] [>], da izberete mesto in [^] [v], da izberete številko.
Prikaže se zaslon "Filter Sign Reset".
- 5** Pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se "Reset Complete". Pritisnite [↶] (Nazaj) za vrnitev na zaslon "Meni".

Nastavite funkcijo prezračevanja, način prezračevanja, in hitrost ventilatorja (Ventilation)

Lahko upravljate Izmenjevalnik toplote zrak-zrak (notranja enota za prezračevanje), povezana s klimatsko napravo.

Glede na obseg območja, ki ga želite nastaviti, prikažite zaslon "Nadzor" od Vse, Območje ali Enota in izvedite delovanje.



Prezračevanje VKLOP/IZKLOP

All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

* Ko je povezana Izmenjevalnik toplote zrak-zrak, je prikazano "No function".

Ventilation
1. ON/OFF <ON>
2. Mode <Auto>
3. Fan speed <H>

ON/OFF
● ON
OFF

1 Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota. (P.15)

2 Pritisnite [↑↑] (Nadzor).

Prikaže se zaslon "Meni".

3 Pritisnite [↑] [↓] za izbiro "Ventilation", nato pritisnite [●] (Potrdi).

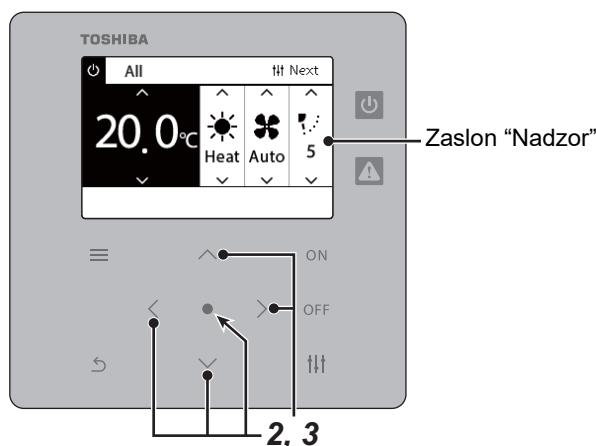
Prikaže se zaslon "Ventilation".

4 Pritisnite [↑] [↓] za izbiro "ON/OFF", nato pritisnite [●] (Potrdi).

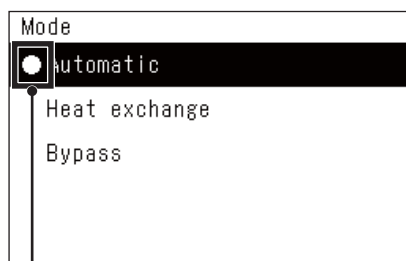
Prikaže se zaslon "ON/OFF".

5 Pritisnite [↑] [↓] za izbiro "ON" ali "OFF", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Zaženite ali ustavite delovanje, nato pritisnite [↵] (Nazaj) za vrnitev na zaslon "Ventilation".



Način prezračevanja

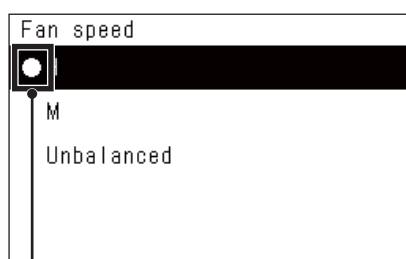


Ta oznaka prikazuje trenutno nastavljeno stanje.

- 1** Izvedite korake od 1 do 3 "Prezračevanje VKLOP/IZKLOP". (P.49)
- 2** Pritisnite [\wedge] [\vee] za izbiro "Mode", nato pritisnite [\bullet] (Potrdi). Prikaže se zaslon "Mode".
- 3** Pritisnite [\wedge] [\vee] za izbiro načina prezračevanja, nato pritisnite [\bullet] (Potrdi). Izbrani način je nastavljen. Pritisnite [\leftarrow] (Nazaj) za vrnitev na zaslon "Ventilation".

Postavka	Nastavitev postavk	Opis
	Automatic	Izmenjava toplote in Premostitev se samodejno preklopita.
	Heat exchange (Ht. Ex.)	Izmenjava toplote med zunanjim zrakom in povratnim zrakom ter približanje temperature in vlage zunanjega zraka povratnemu, preden se začne dovajati.
	Bypass	Zunanji zrak se dovaja v prostor takšen, kot je.

Hitrost ventilatorja prezračevanja



Ta oznaka prikazuje trenutno nastavljeno stanje.

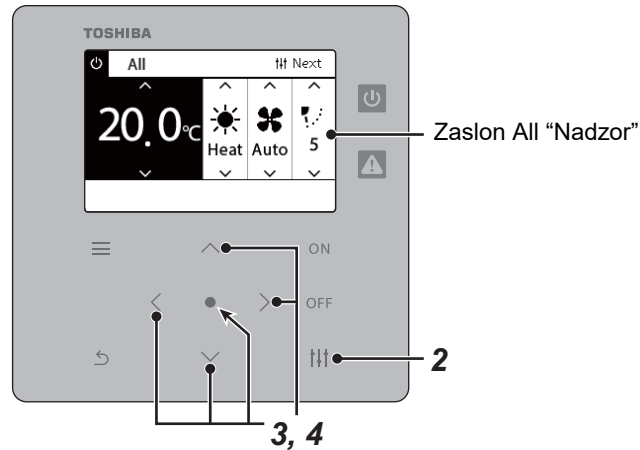
- 1** Izvedite korake od 1 do 3 "Prezračevanje VKLOP/IZKLOP". (P.49)
- 2** Pritisnite [\wedge] [\vee] za izbiro "Fan speed", nato pritisnite [\bullet] (Potrdi). Prikaže se zaslon "Fan speed".
- 3** Pritisnite [\wedge] [\vee], da izberete hitrost ventilatorja, nato pritisnite [\bullet] (Potrdi). Izbrana hitrost ventilatorja je nastavljena. Pritisnite [\leftarrow] (Nazaj) za vrnitev na zaslon "Ventilation".

Nastavitev postavk	Opis
H	Nastavite močno hitrost ventilatorja.
M	Nastavite blago hitrost ventilatorja.
Unbalanced	Nastavite neuravnoteženo količino dovoda in izpusta.

Omejitev izhoda klimatske naprave (Energy saving operation)

Možno je delovanje varčevanja z energijo, ki omejuje delovanje klimatske naprave.

Glede na obseg območja, ki ga želite nastaviti, prikažite zaslon "Nadzor" od Vse ali Območje in izvedite delovanje.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Energy saving operation
● Release
Maximum
50%
0%

1 Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse ali Območje. (P.15)

2 Pritisnite [↑↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".

3 Pritisnite [^] [v] za izbiro "Energy saving operation", nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Energy saving operation".

4 Izberite hitrost shranjevanja z uporabo [^] in [v], nato pa pritisnite [●] (Potrdi).
Izbrana stopnja varčevanja je nastavljena. Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Meni".

Nastavitev postavk	Opis
Release	Delovanje varčevanja energije ni izvedeno.
Maximum	Delovanje z najvišjo stopnjo varčevanja. Deluje s hitrostjo shranjevanja, ki jo nastavi daljinski upravljalnik.
50%	Delovanje s 50% stopnjo varčevanja.
0%	Delovanje pri izklopu ogrevanja (ventilator).

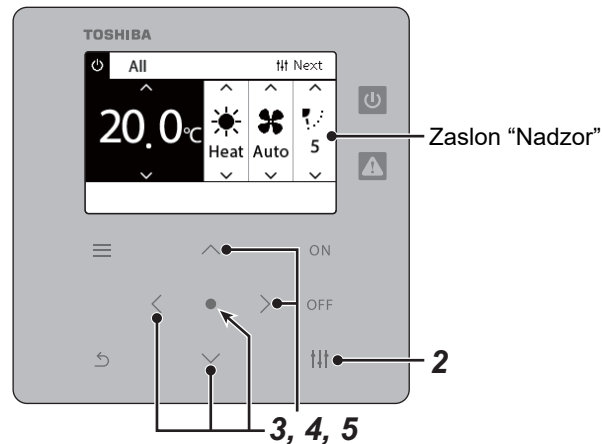
● OPOMBA

Ker je v načinu varčevanje omejeno delovanje klimatskih naprav, je možno, da ne bo dovolj hladilo (grela).

Zaklene delovanje lokalnega daljinskega krmilnika (Key lock)

Omejite lahko gumb delovanja daljinskih upravljalnikov povezanega na vsako klimatsko napravo.

Glede na obseg območja, ki ga želite nastaviti, prikažite zaslon "Nadzor" od Vse, Območje ali Enota in izvedite delovanje.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Key lock
● Unlock
Lock1:ONOFF
Lock2:ONOFF, Mode, Set Temp.
Lock3:Mode, Set Temp.
Lock4:Mode

1 Prikaz zaslona "Nadzor" v Vse, Območje ali Enota. (P.15)

2 Pritisnite [↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".

3 Pritisnite [^] [v] za izbiro "Key lock", nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Key lock".

4 Pritisnite [^] [v], da izberete postavko, ki jo želite nastaviti, nato pritisnite [●] (Potrdi).

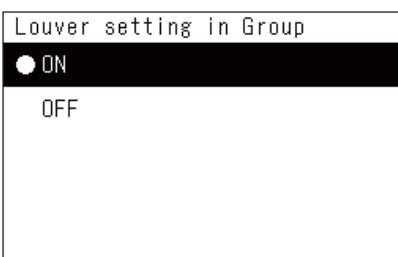
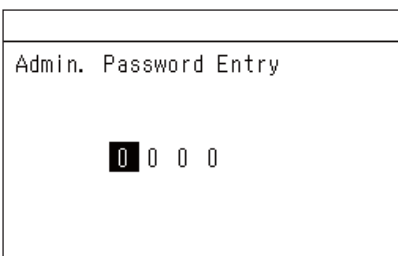
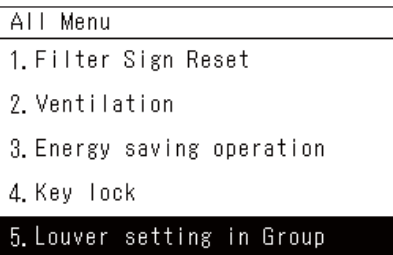
Izbrana postavka je nastavljena. Pritisnite [↵] (Nazaj) za vrnitev na zaslon "Meni".

Postavka	Nastavitev postavk	Funkcija prepovedana za daljinsko krmiljenje		
		VKLOP/IZKLOP	Način delovanja	Nastavitev temperature
Brez	Unlock	-	-	-
1	Lock 1	○	-	-
2	Lock 2	○	○	○
3	Lock 3	-	○	○
4	Lock 4	-	○	-
Other	Lock:Other	Prikazano za lock stanje, ki ni navedeno zgoraj.		

OPOMBA

- se prikaže, ko je stanje lock vmešano v klimatske naprave ali več klimatskih naprav v območju ali ko je kateri koli lock razen zgornjih štirih vzorcev nastavljenih s centralnim krmilnikom.
- Število klimatskih naprav, za katere je prikazan "Key lock" nastavljen na "Lock" na zaslonu "All".

Nastavite vse nastavitve krilc v skupini hkrati (Louver setting in Group)



1 Prikaz zaslona “Nadzor” v Vse, Območje ali Enota (P.15)

2 Pritisnite [↑↑] (Nadzor)

Prikaže se zaslon “Meni”.

3 Izberite “Louver setting in Group” z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon “Admin. Password Entry”.

4 Vnesite 4-števlično geslo, nato pa pritisnite [●] (Potrdi).

Izberite številko položaja z uporabo tipk [<] in [>], in izberite številko z uporabo [^] in [v].

Prikazan je zaslon “Louver setting in Group”.

5 Izberite “ON” ali “OFF” z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon “Meni”.

- Privzeto je nastavljeno “ON”.

• OPOMBA

Skupina (krmiljenje skupine): Do 16 notranjih enot lahko upravljate z enim lokalnim daljinskim krmiljenjem. Nastavite na “OFF”, če ne želite, da se krilce sledilne enote poveže.

Auto mode

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Auto mode
ON
● OFF

- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" v All, Zone ali Unit. (P.16)
- 2** Pritisnite [↑↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".
- 3** Izberite "Auto mode" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Auto mode" (samodejni način).
- 4** Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Meni".

● OPOMBA

To je omogočeno samo med nadzorom temperature vode.

Frost protection

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Frost protection
ON
● OFF

- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" v All, Zone ali Unit. (P.16)
- 2** Pritisnite [↑↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".
- 3** Izberite "Frost protection" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Frost protection" (Zaščita pred zmrzaljo).
- 4** Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Meni".

Anti bacteria

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Anti bacteria
ON
● OFF

- 1** Prikaz zaslona "Control" v All, Zone ali Unit. (P.16)
- 2** Pritisnite [↑↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".
- 3** Izberite "Anti bacteria" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Anti bacteria" (protibakterijsko).
- 4** Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Meni".

Night setback

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Night setback
ON
● OFF

- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" v All, Zone ali Unit. (P.16)
- 2** Pritisnite [↑↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".
- 3** Izberite "Night setback" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Night setback".
- 4** Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Meni".

Unit information

Unit Menu (2/2)

6. Unit Information

Unit Information

Model

XXX-XXXXXXXXXX

Serial number

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

- 1** Prikaz zaslona "Nadzor" od Unit. (P.16)
- 2** Pritisnite [↑↑] (Nadzor).
Prikaže se zaslon "Meni".
- 3** Izberite "Unit information" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikaže se zaslon "Unit Information" (informacije o enoti).
- 4** Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Meni".

• OPOMBA

To je prikazano samo v Unit Menu.

6 Meni skrbnika

Preimenovanje območja (Zone Name Settings)

Zone Name Settings	
1 ZONE-1	6 ZONE-6
2 ZONE-2	7 ZONE-7
3 ZONE-3	8 ZONE-8
4 ZONE-4	9 ZONE-9
5 ZONE-5	10 ZONE-10

1 Na zaslonu "Settings Menu", izberite "Zone Name Settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Admin. Password Entry".

2 Vnesite geslo z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Zone Name Settings".

3 Izberite območje, ki ga želite spremeniti z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Vnos znakov".

- Izbrišite privzeto ime, prikazano na vrhu zaslona, preden vnesete znake.

4 Izberite znake z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Izbrani znaki so prikazani na vrhu zaslona.

- Vnesete lahko največ 9 znakov.

ZONE-1	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# 0	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

5 Ponovite korak 4, izberite "Fix" in nato pritisnite [●] (Potrdi).

Ime območja se spremeni na tistega, ki ste ga nastavili, in ponovno je prikazan zaslon "Zone Name Settings".

- Če pritisnete [↵] (Nazaj) ne da bi pritisnili "Fix", se nastavev razveljavi in zaslon se vrne v stanje, kot je bil, preden je bila izvedena sprememba.

Room	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# 0	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

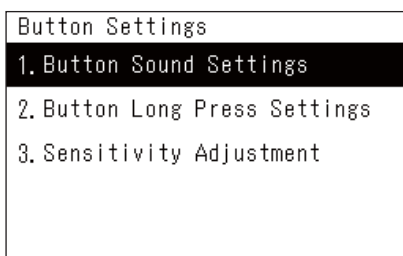
Brisanje znaka

Izberite "Del", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Zadnji znak se izbriše.

ZONE-	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# 0	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

Spreminjanje delovanja gumba (Button Settings)



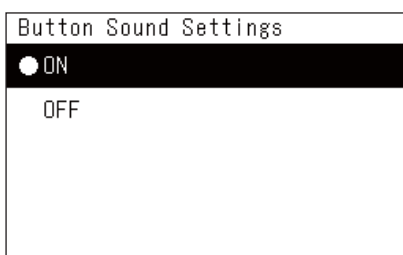
- 1 Na zaslonu "Settings Menu", izberite "Button Settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).**

Prikazan je zaslon "Button Settings".

- 2 Izberite element z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

Prikazan je zaslon, ki se ujema z izbranim elementom.

Button Sound Settings



- 1 Izberite "Button Sound Settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

Prikazan je zaslon "Button Sound Settings".

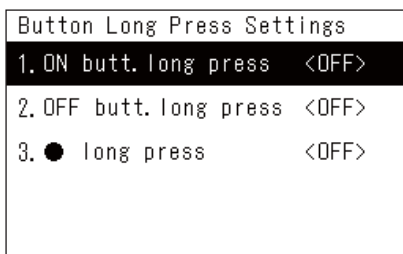
- "●" označuje trenutno nastavljen element.

- 2 Izberite "ON" (zvok) ali "OFF" (brez zvoka) z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

Izbrana postavka je nastavljena.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Button Settings".

Button Long Press Settings



- 1 Izberite "Button Long Press Settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

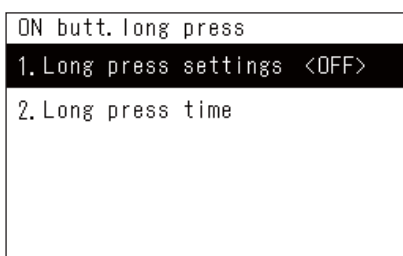
Prikazan je zaslon "Button Long Press Settings".

- Trenutna nastavev je prikazana na < >.

- 2 Izberite "ON butt. long press" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

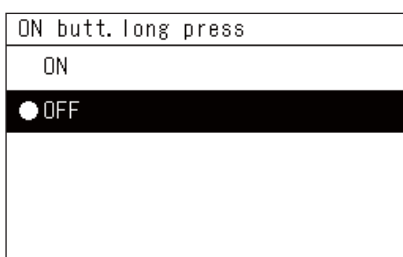
Prikazan je zaslon "ON butt. long press".

- Prav tako lahko nastavite na "OFF butt. long press" in "● long press" z uporabo istega postopka.



- 3 Izberite "Long press settings" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

Prikazan je zaslon "ON/OFF setting".



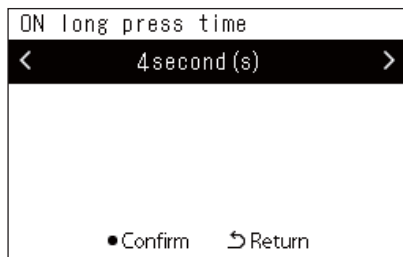
- 4 Izberite "ON" ali "OFF" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).**

Izbrana postavka je nastavljena.

- Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "ON butt. long press".

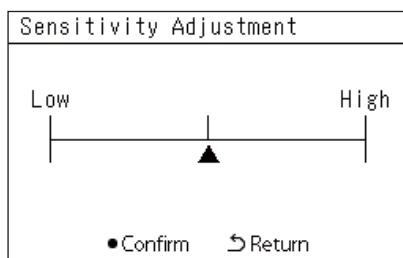
◆ Ko je "ON" nastavljen za nastavitve pridrzanja gumba

Če nastavite "ON", nastavite tudi čas pridrzanja.



- 1** Prikazan je zaslon "ON butt. long press" (koraka 1 in 2 v "Button Long Press Settings" (P.60)).
- 2** Izberite "Long press time" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazan je zaslon "ON long press time".
- 3** Izberite število sekund (od 1 do 5 sekund) z uporabo tipk [<] in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Izbrano število sekund je nastavljeno kot čas pridrzanja VKLOPLJENO.
 - Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "ON butt. long press".

Sensitivity Adjustment



- 1** Na zaslonu "Settings Menu", izberite "Button Settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazan je zaslon "Button Settings".
- 2** Izberite "Sensitivity Adjustment" z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prikazan je zaslon "Sensitivity Adjustment".
- 3** Premaknite ▲ z uporabo tipk [<] in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).
Prilagojena občutljivost je zdaj nastavljena.
 - Če pritisnete [↵] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Button Settings".

Preverjanje Zgodovina preverjanja/obvestil (Check/Notice history)

Check/Notice history
1. Check history
2. Notice history
3. Contact Information

1 Na zaslonu "Settings Menu", izberite "Check/Notice history", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Admin. Password Entry".

2 Vnesite geslo z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Check/Notice history".

3 Izberite element z uporabo [^] in [v], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon, ki se ujema z izbranim elementom.

Check history

Check history				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	20/02/25	07:30	002-001	C06
2	20/02/25	07:29	002-002	C06
3	20/02/25	07:29	128-003	C06
4	20/02/22	12:10	029-003	E04
5	20/02/20	12:00	029-003	E04
6	20/02/19	22:20	029-004	P20

Prikazana je zgodovina preverjanja zadnjih 300 kontrolnih kod.

- Spremenite stran z uporabo [^] in [v].
- Če pritisnete [↶] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Check/Notice history".
- Utripa kontrolna koda za pojavljajoče preverjanje.

3/4-številčna koda

***: Klima (LC/VRF/Izmenjevalnik toplote zrak-zrak/Krmiljenje za splošno opremo Vmesnik)

3***: Toplotna črpalka zrak-voda

Notice history

Notice History				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	21/02/25	07:30	003-002	200
2	21/02/25	07:29	128-003	001
3	21/02/25	07:29	003-003	363
4	21/02/22	12:10	029-003	300
5	21/02/20	12:00	029-003	300
6	21/02/19	22:20	029-004	350

Prikazana je zgodovina obvestil zadnjih 300 kod obvestil.

- Spremenite stran z uporabo [^] in [v].
- Če pritisnete [↶] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Check/Notice history".
- Utripa koda obvestila za pojavljajoče preverjanje.

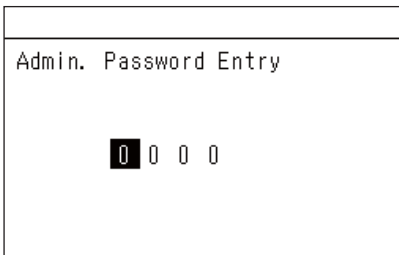
Contact information

Contact Information
TEL
012-345-6789

Prikazani so kontaktni podatki.

- Če pritisnete [↶] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Check/Notice history".
- Za informacije o tem, kako registrirati kontaktne podatke si oglejte priročnik za namestitev.

Spreminjanje skrbniškega gesla (Admin. Password Settings)

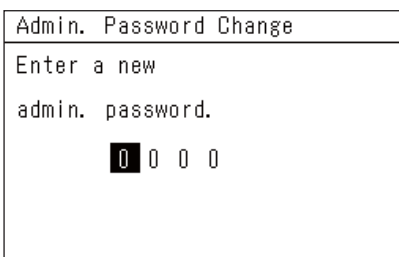


- 1** V zaslону "Settings Menu" izberite "Admin. Password Settings", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Admin. Password Entry".

- 2** Vnesite geslo z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazan je zaslon "Admin. Password Change".



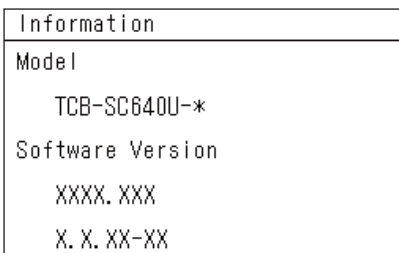
- 3** Vnesite novo geslo z uporabo [<], [^], [v], in [>], nato pritisnite [●] (Potrdi).

Novo geslo je nastavljeno in ponovno je prikazan zaslon "Settings Menu".

- Privzeto skrbniško geslo je nastavljeno na "0000".

Preverjanje informacij naprave (Information)

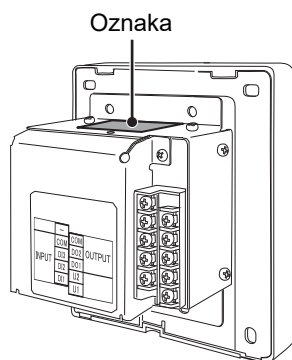
Preverite lahko model in verzijo programske opreme te naprave.



- Na zaslону "Settings Menu", izberite "Information", nato pritisnite [●] (Potrdi).

Prikazana sta model in verzija programske opreme.

- Če pritisnete [↶] (Nazaj), se ponovno prikaže zaslon "Settings Menu".



"*" in ime modela predstavlja ime serije izdelkov. Glejte preglednico spodaj.

Za model, glejte nalepko.


Cilj	Model
Globalno	TCB-SC640U-E
Turčija	TCB-SC640U-TR
Srednji vzhod	TCB-SC640U-ME

7 Odpravljanje motenj

Naslednji primeri niso napake enote.


Težava	Vzrok
Ko je klimatska naprava ustavljena, se njeno stanje delovanja prikaže na LCD zaslonu enote Central remote controller.	Če zaustavite klimatsko napravo z lokalnim daljinskim krmilnikom, lahko traja nekaj časa preden se to pokaže na Central remote controller.
Zaslon se ne priklopi, tudi če uporabljate enoto Central remote controller.	Ko je nastavljen Central remote controller na način lokalnega krmiljenja, ga ne morete upravljati, če je nastavljen zaklep tipk iz druge naprave za centralno krmiljenje.
Ni nastavljeno niti med uporabo upravljalnika Central remote controller.	Tudi če lahko nastavite nastavitve na zaslonu Krmiljenje od Vse ali Območje, krmiljenje ne deluje, ko klimatska naprava nima ustrezne funkcije.
Razpored je nastavljen, vendar naprava ne deluje.	Ali ura ne utripa (ni nastavljena)? Nastavite uro. Ura je inicializirana, če se napajanje prekine za dlje časa.
Pritisnete gumb, vendar ni nobenega odziva.	<ul style="list-style-type: none"> Če pritisnete katerikoli gumb, ko je osvetlitev ozadja izklopljena, se prižge osvetlitev ozadja. Ponovno pritisnite gumb, ki ga želite upravljati. Delovanje je onemogočeno za ta gumb. (Brenčalo se ne oglašja).

Prosimo, preverite naslednje, preden zahtevate storitev.

Težava	Vzrok	Rešitev
Klimatska naprava ne deluje, tudi če pritisnem gumb ON/OFF na Central remote controller.	Se enota ne zažene ali nastavi?	Če LCD zaslon Central remote controller ni vklopljen, znova pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP po zagonu krmilnika.
Kontrolna lučka enote Central remote controller zasveti.	Ali deluje naprava za zaščito klimatskih naprav?	Oglejte si navodila za uporabo klimatske naprave in preverite njeno delovanje.
Na LCD zaslonu enote Central remote controller se prikaže  (napaka) in kontrolna koda S01.	Ali je izpad električne energije vplival na klimatsko napravo?	Prikazane informacije izginejo po nekaj minutah po obnovitvi napajanja v klimatsko napravo.

Če ste raziskali zgoraj navedeno in še vedno obstajajo nepravilnosti, se obrnite na prodajalca, od katerega ste kupili enoto, s številko dela in težavo.

Pod nobenim pogojem sami ne opravljajte popravil. To je nevarno.

Če se na delu zaslona LCD od Central remote controller prikaže  (nepravilnost) in kontrolna koda, prav tako obvestite prodajalca o prikazanih informacijah.

8 Dodatek

Specifikacije

Električno napajanje	220-240 V AC 50/60 Hz
Poraba elektrike	0,06 A
Temperatura delovanja in območja vlažnosti	0 ~ 40 °C 10 ~ 90 % (brez kondenzacije)
Mere	V: 120 × Š: 120 × G: 20 (+ 50,6) mm
Teža	550 g
Število priključenih enot	Maks. 64 skupin (64 enot)
LCD	Tekoči kristal s polno matrično celico z osvetlitvijo ozadja
Zunanji izhod	2 točki (zaženi, alarm)
Zunanji vhod	3 točke (ON, OFF, Sistem v sili, Nočno delovanje, Zaklepanje, IZKLOPLJEN termo, Najvišji odsek napajanja)

Seznam funkcij (Klima)

Glavne funkcije		Glavne funkcije			
Krmiljenje	VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)	Urniki delovanja	Nastavitev cilja: Območje		
	Način delovanja		Enota nastavitve: Dan tedna		
	Nastavitev temperature		Razpon nastavitve: 6 tednov		
	Hitrost ventilatorja		Posebni dan: 2 možnosti		
	Pokrov		Nastavitev časa: 00:00 do 23:59		
	Zaklep tipk (Key lock)		Nastavitev vsebine	VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)	
	Prezračevanje VKLOP/IZKLOP			Nastavitev temperature	
	Način prezračevanja			Način delovanja	
	Hitrost ventilatorja prezračevanja			Zaklep tipk (Key lock)	
	Delovanje varčevanja z energijo (Energy saving operation)		Največje število razporedov na dan: 8	Razpored varčevanja energije (Energy-saving Schedule)	Nastavitev cilja: Območje
	Ponastavitev znaka za filter (Filter Sign Reset)		Nastavitev cilja: Območje		
	Zaslon		VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)		Enota nastavitve: Dan tedna
Način delovanja		Razpon nastavitve: 1 tednov			
Nastavitev temperature		Nastavitev časa: 00:00 do 23:59			
Hitrost ventilatorja		Nastavitev vsebine	Hitrost shranjevanja		
Pokrov		Največje število razporedov na dan: 8	Zunanji vhod	Število točk	3
Zaklep tipk (Key lock)		Funkcije		ON	
Prezračevanje VKLOP/IZKLOP				OFF	
Način prezračevanja				Sistem v sili	
Hitrost ventilatorja prezračevanja				Nočno delovanje	
Delovanje varčevanja z energijo (Energy saving operation)				Zaklepanje	
Znak filter				Termo IZKLOPLJEN	
Kontrolna koda				Odsek vrha moči	
Koda opombe	Število točk		2		
Zunanji izhod	Funkcije	Zagon			
		Alarm			

Seznam funkcij (Toplotna črpalka zrak-voda)

Glavne funkcije		Glavne funkcije			
Krmiljenje	VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)	Urnik delovanja	Nastavitev cilja: Območje		
	Način delovanja		Enota nastavitve: Dan tedna		
	Nastavitev temperature		Razpon nastavitve: 6 tednov		
	Zaklep tipk (Key lock)		Posebni dan: 2 možnosti		
Zaslon	VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)		Nastavitev časa: 00:00 do 23:59	Nastavitev vsebine	VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)
	Način delovanja		Največje število razporedov na dan: 8		Nastavitev temperature
	Nastavitev temperature	Način delovanja			
	Zaklep tipk (Key lock)	Zaklep tipk (Key lock)			
	Kontrolna koda	Zunanji vhod		Število točk	3
Zunanji izhod	Funkcije		Funkcije	ON	
				OFF	
				Sistem v sili	
				Nočno delovanje	
		Zaklepanje			
Zunanji izhod	Funkcije	Število točk	2		
		Funkcije	Zagon		
				Alarm	

Obvestilo za uporabnika

Ime modela	TCB-SC640U-E		
Datum namestitve	Leto	Mesec	Dan
Ime dobavitelja, od katerega ste kupili enoto	Telefonska številka		

Priporoča se, da podatke izpolnite ob nakupu, v primeru, da bi potrebovali popravilo, itd.

Toshiba Carrier Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB5219073-1